织。

充分发挥科技人员和工人的聪明才智

我国第一座原子能反应堆改建成功

本报讯 我国第一座原子能反应堆经讨一年十个 统。参加改建的一百五十多位同志,绝大部分是五十 月的改建, 去年年底已经完成了满功率运行试验, 各 项技术参数达到设计指标,性能比改建前有很大的提高,预计可以继续运行15年。改建后的反应堆进人国 际同类反应堆的先进行列。这是依靠我国科技人员和 工人,在原子能科技方面取得的一项新的重大成就。

这座研究用重水反应堆,是1958年建成的,设在 机部原子能研究所。七十年代初,这座反应堆已到寿 终期,堆本体出现腐蚀、渗漏和裂纹。是关闭废弃还是 改建?原子能研究所的科技人员,在上级机关和有关 单位的支持下, 走挖潜 事新、改造的路,自己动手,改建反应堆。

这次改建工程包括更 换反应堆内壳等八个系

参加工会基层工作座 谈会的代表强调,坚持党 对工会的领导,是做好工

会工作的根本保证。工会 是工人阶级的群众组织,

是党联系群众的纽带。各

级工会要及时向党组织反 映群众思想情况、劳动情

况和生活情况,反映广大

职工的意见和要求,并提

出切实可行的建议。工会 要积极主动争取党委的领

导,独立负责地大胆地开

六十年代大中专毕业的科技人员和工人。他们在党组 织的领导下,发扬了"一不怕苦,二不怕死"的革命 精神,在强放射性下进行改建。尽管难度高,风险大, 但是,他们始终讲究科学性,把安全和质量问题放在首位,事先进行大量的理论计算和模拟演习,在一些 关键技术上,准备了双重或几套安全措施。全部改建 过程中集体照射剂量仅250雷姆(平均每人每年不 到一雷姆,国家标准为每人每年五雷姆),没有一个工作人员受到放射性照射的伤害,也没有发生环境污染。

全国工会基层工作座谈会提出

坚持四项基本原则做好思想政治工作

振奋革命精神, 为顺利实现国民经济的调整任务而奋斗

毛泽东同志说过: "中国无产阶级开始走上革命的舞台,就 七字乐问志说过: 中国无厂可级开始定工单审的异台, 就 在本阶级的革命政党——中国共产党领导之下, 成为中国社会里 比较最有觉悟的阶级。"这是中国工人阶级一个突出的优点。接受共 产党的领导,是工会必须坚持的根本原则。在中国这样一个大国, 厂况的领导,定工室必须坚持的概率原则。在中国这样一个人国, 没有共产党的领导,必然四分五裂,一事无成。只有坚持党的领导,工人阶级才能实现自己的历史使命,彻底解放自己,彻底解放 全人类。由于林彪、江青一伙煽动"踢开党委闹革命"的流毒还没 有肃清,个别唯恐天下不乱的人,还妄图在工会工作中摆脱以至反对党的领导。每一个有党性的工会干部、每一个有阶级觉悟的工人, 对于任何企图削弱、摆脱、反对党的领导的倾向,必须进行说服、 教育、批评以至有力的斗争。

中国工会是中国共产党领导的工人阶级自愿结合的群众组 中国工会是中国共产党领导的工人阶级自愿结合的群众组织。集中起来就是两条:一条是共产党的领导,一条是工人群 众自己的组织。邓小平同志在工会"九大"的致调中指出,工 会组织必须密切联系群众,使广大工人感到工会确实是工人自 己的组织,是工人信得过的、能替工人说话、替工人办事的组

工会组织是党联系工人群众的纽带。列宁形容工会说,它是 "共产党和群众之间的传动装置"。工会工作是我们党的工作的重要 在行动上积极支持,注意发挥工会组织的作用。党委不要事无巨细 地把工会工作包揽起来,造成党群不分,以党代群,那样就会削弱 工会组织的作用。当前有些地区和单位存在着这种情况,应该迅速 改变。工会应该积极、主动地接受党的领导,认真贯彻执行党的路 线、方针、政策,重大问题要请示党委讨论决定,及时地向党委反映职工群众的思想情况、劳动情况和生活情况,反映广大职工的意 见和要求,提出切实可行的建议。工会的日常业务工作,应该由工会根据群众的要求和上级工会的部署,主动地负责地去进行。

各级工会组织要把维护职工的民主权利和切身利益,当成大事来办。群众是我们一切力量的源泉,群众路线和群众观点是我们的 传家宝。工会组织、工会干部必须同群众打成一片, 绝对不能同群 传家宝。工会组织、工会干部必须同群众打成一片,绝对不能同群众, 众闹对立。如果哪个工会组织严重脱离群众而又不坚决改正,它就 丧失了力量的源泉,就一定会失败。要象解放初期那样,哪里有工 人群众,工会就到那里去工作。 国民经济调整关系着每一个职工的切身利益,工会要积极协助

党委和行政,教育职工正确认识调整的重要意义,努力实现调整的 艰巨任务。在调整过程中,有些企业生产任务不足或没有生产任 务,对这些企业的职工要有计划地进行正规培训,提高所有受训职工的水平,并 且经过考核,从中发现和选拔优秀人才。大家常说要增加"智力投资" 要配合有关方面,根据实际情况、制订切实可行的全员培训规划,组织脱产、半形产的学习班或分期分批进行轮训。要使全体职工充分理解这种培训的重大意义, 逐步使之成为适用于全体职工的经常制度。

工会要关心群众、逐步改善职工的生活和劳动条件、坚决批评和纠正各种脱 离群众、对群众疾苦不闻不问的错误现象。要从调查研究入手, 摸清职工的生活 情况,摸清职工最关心、最迫切需要解决的问题,根据现有条件,量力而行,分别轻重缓急,认真加以解决。对于群众生活中应该解决而目前还没有条件解决的 问题,要把道理问群众讲清楚,取得群众的谅解。工会要组织和发动群众,开展群众性的经济互助、生活互助、劳力互助等互助互济活动,解决群众中个人解决不 了的实际困难, 树立集体主义思想, 发扬互助友爱精神。(下转第四版)

新疆农牧委同农业专家共商今年生产大计

及早作准备 抗旱夺丰收

编者按:去年11月份以来,全国大部地区降水偏少。北方冬麦主要 产区土壤失、欠墒日趋严重,旱情发展,京、津、冀、鲁、豫、晋、陕、皖北等八省、市、冬麦受害八千多万亩。在我国、农业生产的好坏、对 整个国民经济的调整,对政治的安定,有极大的影响。因此, 现的自然灾害。决不能掉以轻心。受旱地区的各级领导要采取有效措施。

本报讯 据1月10日《新疆日报》 报道,新疆维吾尔自治区农牧业委员会 连续召开农牧业生产形势分析座谈会, 有关农业部门的领导干部、顾问、专家、 技术人员聚集一堂,共商搞好自治区今 年农牧业生产的大计。

座谈会上, 大家根据去年秋季以来, 气温偏高,雨雪偏少的情况,估计今年春季,农业生产可能遇到较为严重的干 旱、病虫等自然灾害,可能出现春寒或 倒春寒, 要高度警惕冻害对于小麦越 冬、春耕播种和牲畜转场、产羔的威胁。

大家用绕着如何防旱、防冻、防病 虫的问题提出许多宝贵建议。在防旱方面,他们认为要抓紧做好冬季水库蓄水 和渠道、机井的维修、配套工作;搞好 渠道防渗;及早破冰引水冬灌;加强灌 溉管理;适时耙耱保墒、抢墒播种;实 行以水定地、量水搭配作物。在防冻方 面,要加强气象预测预报工作,要把春播所需的种子和牲畜饲草饲料准备充 足,在有条件的地方可给冬麦拉沙培土、增施追肥。在防治病虫害方面,要做好 病虫情观测预报工作

据新华社北京1月14 行节约,战胜困难。对任 日电 在国民经济调整时 何诋毁、反对四项基本原 期,各级工会工作人员必 须深人群众,耐心细致地 则的错误言行,要进行有力的批判和斗争。要教育 进行思想政治工作,教育职工坚持四项基本原则, 职工发扬中国工人阶级艰 苦奋斗,不怕险阻,排除 振奋革命精神, 为顺利实 万难,去争取胜利的优良 现国民经济的调整任务而 传统,和遵纪守法,大公 这是刚刚结束的全 无私, 先人后己的高尚品 国工会基层工作座谈会, 德,抵制封建主义残余和 向全国工会工作者提出的 资产阶级思想的侵蚀,反 对无政府主义和极端个人 主义。要协同共青团,对 民经济调整时期如何做好 青年工人讲行革命前徐. 工会工作的问题。大家认 理想、人生观和道德观念 为,国民经济调整是一项 的教育,根据青年的特点, 的教育,依据青年的特点, 组织学习政治、文化和科 学技术,开展各种有益的 文化体育活动。要大力表 艰巨复杂的任务。当前职 工的思想很活跃, 在讲一 步调整国民经济中必然会 扬好人好事,树立正气,抵制歪风邪气。 出现一些新的思想问题。

在那些生产任务饱满 或基本饱满的企业, 工会 要发动群众继续开展劳动 竞赛和为四化立功的活 动, 开展技术革新、技术 协作和合理化建议,提高 产品质量,增加品种,降 低消耗, 节约能源, 增产

节约,增收节支,提高劳 动效率,扩大经济效果。 在一些下马的工程或关停 并转的企业, 工会要掌握 群众的思想动态,配合党 政部门, 做好思想工作, 维护安定团结的政治局 面。工会工作人员要把群 众的生活问题放在心上, 切实帮助群众解决困难。 各级工会都要"上为国家 分忧,下为群众解愁",「 泛开展"层层办好事,人人树新风"的活动,克服 各种困难,顺利完成调整 任务。 座谈会认为,维护职

工的民主权利和切身利 益,使职工在企业中真正 能够当家做主,是做好工 会工作的关键。工会要配 合党政领导,逐步使职工 代表大会成为企业的权力 机构。

。 职工代表大会对企业 的生产和管理等重大问题 有审议权: 对属于企业自 主权范围内的大事有决定 权:对企业行政领导人员

市松花江百货商店、杭州

市解放路百货商店、济南

市百货大楼、福州市东街

口百货商店、旅大市天津

街百货商店、长沙市中山

路百货商店、石家庄市人

F. 各成员单位经讨协商,

通过了共同遵守的经济联

合会章程,它以贯彻调整 方针,繁荣经济,促进生

产,活跃市场为宗旨。

民商场。

有监督和选举权:对上级 机关的指示、决定,如有不 同意见,有建议权等。工 会要认真做好职工代表大 会的工作。工会要把维护 职工的民主权利和切身利 益,同维护国家和集体的 利益结合起来;要发挥工 会的监督作用,敢于同官 僚主义和不正之风作斗

政 政

府

不

取

错

误

决

交部 荷

发言人就

荷兰向 如

台湾出

I 售 潜 消

艇答记

展各项工作。 中共中央书记处书记 宋任穷到会,就党加强对 工会的领导、深人做好群 众工作做了重要讲话。

新华社北京1月14日电 新华社记者今天就荷兰方面透 露中国政府将对荷兰政府批准向台湾出售潜艇一事作出反应 问题,访问了外交部。外交部 发言人在回答记者询问时进一 步阐明了中国政府的严正立 场。

外交部发言人说:荷兰政 必 府在1980年11月29日批准荷兰 莱因—斯凯尔特—维罗梅集团 为台湾建造海军潜艇的决定是 干涉中国内政、损害中国主权 的严重行为。这有损于台湾和 中国大陆和平统一的事业,并 出 且不利于亚太地区的和平与稳定。荷兰政府的这一决定违背 了国家关系的基本准则,背离了1972年中荷外交关系升格联 合公报的原则。对此,中国政 府已经向荷兰政府提出了强烈 反

抗议。 外交部发言人指出,中国 政府从维护中荷友好关系的愿望出发,早在荷兰政府作出上 述决定之前,就已向荷兰方面 一再提出劝告,要求荷兰政府 以两国友好关系为重,不要批 准向台湾出售潜艇。在荷兰政 府作出批准的决定以后,中国政府又进行了严正交涉,

要求荷兰政府改变这一错误决定。荷方答复说,荷兰政府将仔细研究和考虑中国政府的立场,将在内阁会 议上作进一步研究和讨论。中国政府正等待荷兰政府 作出取消该集团向台湾出售潜艇计划的答复,否则, 中国政府为了维护自己的主权,将不得不作出强烈反 应。届时荷兰政府必须对两国关系因而蒙受的影响承

按照自愿、平等、互惠互利原则

全国15家百货商店成立经济联合会

据新华社北京1月14 日电 全国15家百货商 店,最近按照自愿、平等 万惠万利的原则,成立经 并在北京召开 了第一次会议。会议期间, 这15家商店互相调剂各种 商品的金额达七十三万多

工会必须以最大的努力做

工会要积极主动、理直气

壮地向职工进行坚持四项

基本原则的教育, 使广大

职工正确理解党的路线、

方针和政策, 统一对形势

的认识,增强信心,同心

同德,努力增加生产,厉

好职工的思想政治工作

要求。

1981 年 1 月

15

星期四

废申年十二月初十 北京地区天气预报白天暗

风力 晴 风向 南转北 一気

最低零下12

风力 一、二级 温度 最高 零下1°

元。 参加经济联合会的有 北京市东四人民市场、天 建市中原公司, 上海市第 三百货商店、武汉市中心 百货商店、沈阳市联营公司、广州市中山五路百货 商店、成都市人民商场



内蒙古第二机械制造厂自行设计和制造成 功"VI"法练钢新设备,经过试生产 法精炼设备, 主要用于冶炼高强度、 高韧性的特殊产品钢,在冶金工业和国防建设上有着重要意义。图为"VI"法炼钢新设备正在 出钢。 干作斑摄 (新华补稿)

广州人造卫星观测站基本建成

中国科学院广州人造卫星观测站现已基本建成。 坐落在广州市东北郊营盘顶的广州人造卫星观测站,原是1958年为观测世界上第一颗人造卫星而建立 个简陋的小型观测站。1975年,根据中国科学院 的学科发展规划,开始扩建为现代化的人造卫星观测 几年来,先后安装了我国自行设计制造的四套重 型精密设备:用于卫星定位的光学跟踪打印经纬仪; 用于测定卫星飞行速度的无线电双频多卜勒测速仪; 用于测定卫星距离的人造卫星激光测距仪; 能够提供 地完成人造卫星的观测任务。

银杉,是我国发现活化石水 银 杉之后,又一个重大活化石树种 的发现。它是单种属,系第三纪 杉 古热带植物区系残留的孑遗树种,现仅存我国广西龙胜各族自 治县、湖南新宁县等地区,濒临灭

供人们充分地利用观赏,湖南省 新宁县林业科学研究所罗仲春 陈湘健、赵定纪等同志,于1979 年开始进行银杉嫁接繁殖试验, 现已成活20株,取得首次成功,为繁殖银杉提供了新途径, 为扩大银杉栽培区展示了新前 了电以后,全县已拥有电力机械 数的十三个公社进行勘测,并陆 要的十三个公社进行勘测,并陆 要放的四多万元,帮助一些社 去的十三个公社进行勘测,并陆 等级款四四级电池。有

Ш

深处的藏族农民

一,企业。

一五十多 一多亩水地;办记了二 一多亩水地;办记了三 个多亩水地;办记了三 企业。 千四百多户装了广已有三千五百多户业。全县五千多户

祖国 各地

《新四军征途书画展》在宁展出

江苏省美术馆、镇江市国画馆联合 举办的《新四军征途书画展》6日起在 南京长江路省美术馆展出。

这次展览的近百幅中国画和书法作 品、是镇江国画馆乐图南、李宗海、丁观加、杨逸塘、耿一林、李苇成、刘二刚、林长生等八位书画家近年来的新作。这些作品以写景为主,反映了新四 军转战南北,足迹所至的一些片断

另据记 播

全年和游击队在资布省戈斯拉县粉碎了越来四个连的扫荡,打死打伤越军六十全年和游击队在戈公市以北军和游击队在戈公市以北军和游击队在戈公市以北京,打死越军二十一人,击毁弹药库

人省长和副省长各一人及随从四人当场附近击毁汽车一辆,车上的遍粒省越南民军和游击队在遍粒省芝灵县达吭河桥 播说,去年十二月二十八程位省越南人省长和副省长。 |月二十八日 日到五日

学」 選粒省越南人省长和副省长。 民東部队击毙,建和省长

越 民

一月四日,侵東越军用大炮向马德 宣省拜林咖啡园和居民村发射毒气弹, 致使七人中毒,其中两人死亡。去年十 载使七人中毒,其中两人死亡。去年十 大沙拉格劳村发射毒气弹,致使十人中 等,其中两人死亡。 下,至时联合国、各国政府和 加名人士关注并采取措施制止越军使用 ,致使无辜居民四人死亡。 近两次向马德望省拜林地区发射毒气 据民主柬埔寨电台广播,侵柬越军

▶ 埃及官员一月十三日宣布,埃及决定驱逐苏联驻开罗贸易代表团的官员马尔切特料。这位外交官两天前因的官员马尔切特料。这位外交官两天前因从事间谍活动被埃及当局逮捕。 埃及副总理兼外交部长阿里对报界。 埃及这个决定「只是提请苏联注意。 这名苏联间谍被指控企图从一些埃及公职人员中获得情知的状态性则上。 侵柬越军 使用毒气弹屠杀居民

驱 苏 联 冭

嫁 接 首 次

绝,为我国特产稀有珍贵树种。 为使这一稀有珍贵树种能在 长江流域的低山丘陵地带生长, 成

功

江苏省农村的淡水养鱼事业迅速发

加快发展淡水养鱼事业

现在市场上肉、禽、蛋供应情况有所好转, 但是 水产品的供求矛盾日益突出起来了。在不少城市和地区,鱼的供应不足,人民群众很有意见。在我国国民经济的调整过程中,我们要努力把水产事业这个短线 摘上去,解决群众吃鱼难的问题。

近几年来 我国近海水产资源破坏严重 海洋捕 捞要切实加以控制, 使资源得以休养生息。为此, 我 们要加速发展淡水养鱼事业,用来弥补近海捕捞量减少后市场供应的缺口。大力发展淡水养鱼,不是由于 渔业资源遭到破坏被迫采取的权宜之计,而是生产发展的必然趋势。正象农业从采集发展到种植业,畜牧 业从狩猎发展到饲养业一样, 渔业也将逐步从捕捞向 养殖业发展。目前,我国淡水养鱼产量只占总产量的 五分之一,已经养殖的水面,还不到可养水面的三分之二,大部分已养水面的生产水平还很低,平均亩产 之一, 人配力 (水水區的五十八年) 尺30斤左右。因此, 我国发展淡水养鱼事业的潜力很大, 必须加强领导, 积极调整, 集中一定的人力、物力、财力, 加快发展。同时, 要搞好淡水养殖, 使我国江河湖泊丰富的水产资源, 特别是一些珍贵的水生 得到更好的保护和发展

加快发展淡水养鱼, 首先要象利用耕地一样重视 利用水面。要确定水面的经营权, 尽快消灭荒芜水面。 国家所有的水面。可以由国家经营或国家和补队联营。

按规定, 社队兴办小型农田水利工程凡是自己有力量全部负担

的,应当自筹解决,国家不予补助;对于抗灾能力弱、收人低、集体经济基础薄弱、自筹资金确有困难的,由国家给予必要的补助,

困难大的多补,困难小的少补。但是,近两年我们关岭县兴建小型水利工程,基本上是以国家支援为主,社队自办为辅,许多工程由

国家完全包下来兴建。不仅包了所需的全部材料,而且包了所需的 全部工资,基本上是躺在国家身上办水利。我觉得这样做不符合水 利部、财政部颁发的试行规定,社队兴修小型水利工程,不应由国 家包起来。我曾向有关领导多次提出我的看法,但总是不了了之。

转来贵州省关岭县水电局王自觉同志的来信收到,我们认为王

自觉同志的意见是正确的。 水利部、财政部1979年颁发的《关于小型农田水利补助费(包

括水土保持费)和抗旱经费使用管理的试行规定》中,明确规定小型农田水利补助费是扶助社、队兴办小型水利工程的专项补助资金,应坚持社队自力更生为主、国家支援为辅的原则。

小型农田水利工程与国家举办的大型水利基本建设工程不同, 是农业生产的一个组成部分,就象犁田、翻地、打畦、施肥一样, 是社队群众自己的事,它直接为农业生产服务,主要受益的还是当 地社队和群众,因此,应主要靠社队来办。国家为了支援农业,拨

出一批资金,是作为无偿补助,扶助那些集体经济基础薄弱的社队, 使其尽快把农业生产搞上去。在国家财力还不十分充裕的情况下,

能自筹解决的,国家不予补助,困难大的多补,困难小的少补。那 种全由国家包下来办水利的作法是错误的。

田水利工程中主要的材料费(钢材、水泥、木材、炸药)、机电设备 费和部分技工的工资,因集体经济薄弱,自筹资金确有困难,由国

水利部农田水利局

家给予必要的补助。对土方开挖所需劳力用工,

应当由受益社队自己负担解决,或按自愿互利、等价交换

的原则,与非受益社队进行换工还工。这样,社队自己举办,投资又投劳,就会更注意施工的工程质量和使用管理

社队自力更生为主,国家支援为辅,是指对社队举办的小型农

贵州省关岭县水电局 王自觉

我的想法对不对? 请编辑同志能给一个准确的答复。

//\编辑同志:

型

农

 \mathbb{H}

水

利

工

能

由

玉

家

包

起

来

中的维修、养护。

也可以划给社队使用和经营。集体所有的水面,由所 在社队经营,有的也可以由国家和社队联营。跨界水面由上一级负责组织联营。不便于集体经营的零星分 散小坑小塘, 可以划给社员个人使用和经营。所有已划 定经营权的水面,包括划给连家船渔民定居的生产、 生活基地和水面,要长期固定,受国家法律的保护,不要轻易变动。现在我国有水库八万多个,占内陆可 养水面40%,目前用以养鱼的不到一半, 有11斤,发展潜力是很大的。利用大中型水库养殖 定要考虑到周围社队的利益。目前矛盾不大的,经营体制尽量不要变动;矛盾大的,可采取由各有关方面 合股经营、比例分成等办法, 尽快使这些水面得到合 理利用,把淡水养殖发展起来。

鱼同猪、鸭、鸡一样长着一张嘴, "人要吃鱼 要吃料",白水养鱼是不行的。随着放养水面的扩大和精养高产水平的提高,饲料问题已成为淡水养鱼的突 出矛盾。社队养鱼要提留饲料粮,安排饲料地。要鼓励养殖单位利用池埂隙地种植饲料,其产品不征购, 不顶口粮。有的省市收购淡水养殖产品, 回供饲料粮 促进了淡水养鱼的发展。实行谁收购谁拿粮, 调鱼哪一级拿粮的办法,这对商品量大、饲料问题比较 突出的集中产区,将是一个很大的支持,可以促使社 队多提供商品鱼,对国家和生产者都有好处。

河南省舞阳县保

和公社湾马大队坚持

农林结合,积极抓好 林业生产,四个生产

队,队队办起了小林

场,培育泡桐树苗。

去年,他们总结当地

群众的传统经验,改

变了过去头年育苗二 年出圃的老办法,做 到了当年育苗当年出

圃当年收益。全大队

五十多亩泡桐树苗圃

地出圃三万二千多 棵,收入二万五千多

元。图为第二生产队

正在组织社员出圃泡

桐树苗。

发展淡水养鱼需要有一定的投资, 在目前国家不 可能拿出更多投资的情况下, 积极推动经济联合, 是一个有效的途径。要提倡中央和地方、国家和集体、 产区和销区,以及部门、行业、地区、社队之间, 行合营联营等办法,发展养殖生产。联合可以是共同 投资,统一经营,共负盈亏;可以是一方投资, 投劳,产品分成;也可以是销区投资,产区以产品偿还。总之是自愿互利,共同协商,采取多种方式。要努力提高科学养鱼的水平。建立鱼种生产和良

种繁育基地; 开辟新饲源, 努力试验推广配合饲料; 加强鱼病防治;总结推广合理利用资源、改变农业结构、鱼粮相互促进的经验。有条件的县,要建立技术 推广站,把养鱼科学技术普及到群众中去。

在经营管理上,要根据实际情况,建立和健全各 在完旨自建工,安徽循头称目优,建立和谜里台 种形式的生产责任制。集中产区的专业场、队,一般 可实行作业组承包,几定几奖,联产计酬。广大农村的 - 定几年不变。实行各种责任制、都要签订合同、严 格执行。不少地方的实践说明,实行了生产责任制, 鱼产量可以成倍增长。

人民生活需要水产品,国家建设需要水产品。我 们要发动几亿人民,放开手脚,采取多种形式、多种办法;调动各方面的积极因素,国家、集体、个人一起上,争取在几年的时间内,把可以养殖的水面充分,用起来,使我国的淡水养鱼事业,有一个较快较大的

社 队 淡嶺 ,半数以上的队养了鱼 鱼 速

江

展,形势十分喜人。1979年内,全省有 49%的公社办起了渔场,比1976年增长 80%;大队渔场也有了大幅度的增长, 有54%的生产队养了鱼,比1976年增长 有34%的至广队在了重,比19/6年增长 783%。人民公社三级的养鱼面积达 341万亩,占全省养鱼总面积的85%。 并且建立了一批商品鱼基地;生产布局 也作了调整,由江南发展到了江北。 去年前九个月的产量比前年同期增长 9. 4% 江苏省在发展社队养鱼生产上,主

要抓了三项工作:一是调整政策、调动群众养鱼的积极性。首先是调整水面政 策。对一些经营体制过大、生产长期上 不去的生产单位,划出一部分水面给生 产队、大队养鱼,或组织联营;对于跨队、跨社、跨县、跨地区的水面,在自 愿互利的基础上,积极组织联营,共同 投资,统一管理,按股分成;对一些零 星分散、不便集体经营的水面,组织社 员户养或联户养。同时还调整鱼产品派 购政策。生产队养鱼一律不派购,产品 由生产队自行处理。对一般公社、大队 养鱼,原则上也不派购。养鱼专业队以 及鱼产品比较集中的产区,派购比例由 过去的60%调低为50%。

汀苏环调整了鱼饲料供应办法。国 营渔场所需饲料由国家列入计划供应; 社队渔场和养鱼专业队所需饲料,首先

由集体提留解决,不足部分根据情况在统销粮计划内 适当安排。省还规定每收购100斤养殖鱼,回供化肥30 些县、市还规定收购养殖鱼,按斤鱼斤粮或一 斤鱼半斤粮同供饲料。

第二项工作是建立生产责任制, 充分调动养鱼专 管人员的积极性。全省生产责任制的主要形式有: 1、包产到队(组),四定一奖,联产计酬;2、包产到 节,按定量记工,实行奖赔; 3、按塘定产。定工, 承包到户,全奖全赔; 4、定产到户,见产分成; 5、包产到户,定额上交。实践证明,凡是建立了生 产责任制的养鱼单位,都增产增收,集体和社员都比

第三项工作是普及科学养鱼知识,推广先进技术 措施。抓好鱼种和饲料建设。为社队提供较多的鱼种, 采取大种、大养、大造等多种办法,解决养鱼饲料。 还搞好养鱼制度的改革。总结推广鱼蚌混养以及以草 换鱼、鱼草轮作的经验。并且抓好技术培训。全省配 备了六百多名半脱产的渔业技术员,分配在重点公社, 采取统一规划、分级轮训、小型为主的方针,办好养 鱼技术训练班。

黑龙江调整水利建设计划

里龙汀省水利部门压缩新建项目,1979年全省水 利建设项目由1978年的84项压缩到36项,1980年又减 少到26项。重点抓续建、配套和小型水源工程,收效很好。去年全省农田实际灌溉面积比前年增加一倍以上。

湖北根据实情安排水利建设

湖北省从灾区的实际情况出发安排水利建设, 坚 持将有限的资金集中使用在堤防、水库的整险加固、 修复水毁工程和今年受益的重点续建、配套工程上, 不安排新建项目。由于目标明确,因而各地行动快, 效果较好。目前全省有五分之一的工程已经完工

(据新华社讯)

海水人 海 水网箱养鱼

工网箱养鱼 是一项新的海水养殖事业。广东惠阳地 区水产研究所和惠阳县水产局等几个单 位, 不久前联合在惠阳东新渔业大队一 个避风条件好、水流通畅、水质清新的港湾进行了试验,养殖了黑鲷、真鲷、 石班鱼等三种鱼,他们共捕得鱼苗 1,167尾,用三个网箱分别饲养,每天 投放两次饵料(主要是加工切碎的新鲜 小蟹和小杂鱼等),每月洗除网衣上牡蛎、藤壶、杂草等附着物,防止堵塞网 眼。并且随着鱼体的增大,更换网目稍

鱼长得很快。1979年5月投苗饲养的黑 鋼,当时每尾体重是11.2克,到去年8 月11日检查,每尾体重已达86克。1979 年5月25日投苗饲养的真鲷,当时每尾 体重8.46克, 去年6月14日收获时, 体重已有355克。1979年6月19日投苗的 石班鱼, 体重只32. 6克, 去年5月捕起, 体重410克。这几个

单位的试验结果证明. 海水网箱养鱼是值得推 广的一种海水人工养鱼 方法。



这批人

工养殖的海

一年来在农村发生了什么变化?

农村信箱

N HERRICAL

牧区羊肥人欢唱

四加七平,毛内兼加,显 济价值高。优秀的公羊,有一对螺旋形的大角,显得 雄赳赳、气昂昂。经测定,平均剪毛量11.5公斤,剪 毛后体重86.4公斤。羊毛长度九厘米以上,细度在64 支以上。兰州第一毛纺厂用皇城产的细羊毛试纺全毛 人们常说,草原只有在夏末秋初才美,牧草青百花盛开。记者在去年11月到祁连山东段主峰冷 牦牛散落其间, 祁连山的银峰雪岭, 直刺蓝天, 闪烁 新疆细羊毛,有的接近澳大利亚细羊 毛。 着耀眼的光芒。夜幕降临的时候,草原上一串串明珠 甘肃高山细毛羊是怎么培育出来的呢? 裕固族优

结束了用松枝照明、用酥油点灯的历史。 皇城滩有三百多万亩水源充足、牧草丰美的草原。 元朝时候,曾是永昌王的放牧地。今天,聚居在这里的裕固、藏、蒙古、回、土和汉族的六千九百多勤劳 的人民,把这块土地建设得更富饶了。1980年,全区 六个公社,畜产品和饲料粮社社增产,仅羊毛比1979 年多卖七万八千多斤,平均每个牧民分配收入达四百 五十多元。

记者在供销社门前,看到牧民们骑着高头大马 来来去去。有的把酥油和皮张等卖给国家,有的选购 了毛毯、布匹、白糖和砖茶,满载而归。据区供销社 统计,1980年10月底全区已超额完成全年商品零售额 平均每个牧民购买了386元的商品。 告诉记者,毛氆氇、礼帽等民族特需商品和缝纫机、化 纤布、全毛毛毯等高档商品,都销售得非常快。

到一些牧民和干部家访问,他们端上大盘的手抓 羊肉和羊香肠,斟上大杯青稞酒,总要你多吃多喝才 高兴。他们说,1980年雨水好,无霜期比往年长,草美 羊肥。牧业丰收了,牧民生活迅速改善了。区委书记 郎自全说,这两年中,牧民的情绪可好啦!男女老少在放牧时都爱唱个山歌。这是多少年没有过的了。他说,这不单是因为落实了牧业生产责任制,连年丰收, 牧民生活好了,还因为落实了党的民族政策,牧民心

为主。这里放牧的甘肃高 山细毛羊,毛肉兼优,经

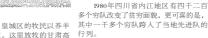
华达呢和毛哔叽等, 证明其生产性能指标有的已超过

秀放牧员、全国五届人大代表拉布吉对记者说,这是 人民政府派来的许多汉族畜牧兽医人员,与藏族牧民 同甘共苦二十多年才培育成的。

皇城牧民过去放牧的是土种山羊、西藏羊和蒙古 来、不太适应高赛气候、生产性脑途年卜降。1957年, 科技人员开始培育新的绵羊品种。他们以新疆细毛羊 为父本,以当地西藏羊、蒙古羊为母本,进行杂交改 良、选育提高。经过前后二十三年杂交试验,终于培育 成功了"甘肃高山细毛羊"。甘肃省皇城绵羊育种试验 场场长马海正对记者说: 为培育一个能适应中国高寒 草原的细毛羊新品种,不少科技人员把青春献给了祁连山,有的连自己的尸骨

也已留在祁连山了。甘肃 高山细毛羊培育成功, 为 中国毛纺工业提供了更多 更好的原料, 为少数民族 地区的经济繁荣和人民生 活的改善做出了有益的贡 献。皇城区1965年交售羊 毛才27万斤,1980年已达 到70万斤,而且羊毛质量 大大提高。

, 新华社记者



这一大批穷队增产增收, 促使全地 区农业大幅度增产,1980年,全地区在社员自留地增加了二十六万多亩的情况下,集体粮食总产量比1979年增产五亿 二千多万斤,增长10%以上。油菜籽增 产16.9%,花生增产24.2%,蚕茧增产 18. 2%, 黄麻、烤烟也都增产

内汀地区四千名个穷队改变面貌

1980年年末,内江地区有一百多万 名干部和社员获得了超产奖。

(据新华社讯)

"鼓子秧歌之乡" 一一山东商河县胡集 公社街西王大队,去 年社员平均收入达到 363元。粮棉丰收、社 员欢畅,鼓子秧歌又 跳起来了。

李 锦摄



孟才顺不走了

江苏盐城县盐城镇长 坝大队第二生产队社员孟 才顺,是当地出名的蔬菜 育苗能手, 有三十多年种 蔬菜经验,曾担任过队里 的育苗组长。可是,过去 他看到队里干活"大呼 他有到队里十活 "大呼隆",记工一拉平,苗育得再好也多不了几个收入,就撂挑子不干了。他仗着一手笆匠好手艺,时常外 出做工,就是在家,也不 肯上苗床。去年年初,这 个队开始试行责任制,全 队分成两个作业组,与生 产队签订合同,联产计酬, 炎赔明确。老孟有些动心 任二组副组长,承担育苗任务。他说:"只要说话算 数,奖赔兑现,我就试试 看吧!"

. 孟才顺一上任,就带 着两个社员,在三亩苗床 上忙开了,耕翻、施肥、 拌种,样样精心。苗床盖 上塑料薄膜后,他日揭夜 盖,控制温度。有几天, 小雨下个不停,他天天观 察苗的长势,有时忙得连 饭也顾不上回家吃。到4 月底,他育的辣椒、茄子 苗长得水灵灵的, 及时移

裁到了田里。 担子上了肩,老孟脑 了。大家又一致推选他担 袋瓜子转个不停。过去这

个队刀豆上市, 往往要比 外地迟个把星期,影响收 人。老孟日夜琢磨,想出 了一个好主意:提前在覆 盖辣椒田里夹种刀豆苗, 结果别的队豆苗未育 好,他们的豆苗已移栽下 田,上市时间比人家早 个星期, 既调剂了市场蔬 菜品种,又增加了队里收 人。到10月底,这个组蔬菜 上市达二十多万斤,比前 年上市量增加40%,收入 也增加近40%。按照年初 合同,社员收入比往年有 较大增长,老孟收入更多。 如今,他越干越有劲,他 说:"1981年再搞责任制, 我是铁了心不走了。

周长高 凌 琪 赵荣寅

责 任 治

好

李

K

泊

的

病

理以后,每

1.56平方公

里。按小流

域治理, 还

可以使水土

保持科研工

作与治理紧

密结合,也

前不久在兰州召开的西北地区农业现代化学术讨论会上 北京林学院关君蔚教授代表七个科研单位的十几位农业科技工 作者建议: 扭转黄十高原地区农业生产的恶性循环, 首先要从 发展燃料林入手;农村生活用能源解决好了,饲料、肥料即可 随之解决,从而为农林牧的综合发展铺平道路。

关君蔚教授说, 黄土高原地区是我国多灾低产地区之 素起着加力作用。宁夏南部的固原地区80%以上的农村人口处于燃料奇缺的境地。据在西吉、海原、隆德等县的调查,社员 面 为农林 每年从集体及自留地所得全部农作物秸秆仅够烧两个月, 其彩时间只得靠烧畜粪、割蒿草、挖草根甚至砍伐天然林木来解决。 林即河内守师如果、前面平、12年收至土水以入然中不来研究 如即便如此,很多人仍不得不减少熟食热饮,被塑连阴雨或大雪 全封山,往往因缺柴而断炊。长期不断地把秸秆、畜粪甚至草皮 面等一切可烧的东西都烧得精光,不仅塞化了水文、土壤、气象 赛等生产条件,加剧了水土流失,而且几乎完全割断了农业生产 横中必不可少的物质能量循环的组带(即有机物参与物质能量的 平面环),使所谓的农业生产实际上成了对已经十分贫瘠的土地进 道行无休止的、无偿的剥夺。这正是黄土高原地区农林牧业处于 路全面衰退状态的症结所在。 即便如此,很多人仍不得不减少熟食热饮,碰到连阴雨或大雪

关君蔚教授根据自己和其他科技工作者的长期科学实践和 深入考察,认为大力发展燃料林是解决这里农村生活用能源短 缺问题比较实际、比较有效的途径。他说,农村生活用能源、以其耗量大、面积广、使用分散、单位耗能经济价值低等特点,决定了不可能利用石油、电力等常规能源来解决;风能、太阳

能的利用和发展沼气,虽然前景较好,但近期要受经济和技术 条件的制约。比较之下,人工培育燃料林却大有可为。黄土高 原地区适宜营造燃料林的荒山、荒坡、荒沟很多,只要经营得法,三、五年即可 见效。试验和典型调查表明,每人种植三亩沙柳、柠条或酸棘、黑棘、沙棘等适 应性强的速生灌木,四、五年内就可全部解决烧柴问题。目前这个地区已有一批 社队通过这条途径解决了燃料问题。这说明,人工培育燃料林具有经济的可行性 和社会的可行性,值得大力提倡和推广

为了推进黄土高原地区燃料林的大发展,关君蔚教授等提出: (一)放宽政策。 生产队应把村庄附近的空隙地,适合种树的荒山、荒坡、荒沟统一规划后,分给 社员营告燃料林: (二)国家对营告燃料林实行扶持和奖励政策: (三)林业部门积 极提供技术指导, 当成一件大事来抓。 本报记者 邓全施 何懋绩

展研究为主的 然,为什么一 然,为什么一 办来题切与 事, 一 长期不被重视? 的科学道理和 务的正

以有时也被遗忘。 米是常识。但是, 建设 一 般 穿 的课题、项目,一些以应用和4 们的建议有一 記可贵之处,一 記可贵之处,一 经济意义, 生产 为什 用 解决?看 编几后 不 这 还定不文













记我国著名茶叶专家陈椽教授

四十年代曾经撰写我国第一部系统的茶叶专著 (茶午学計(東京) (本年) 等院校通用教材《制茶学》、《茶叶商品学》等近百万 字的新著作。他教的安徽农学院茶叶系的40名学生, 目前,已有三分之一的学生写出了质量较高的论文, 有的已在《茶叶通报》杂志上发表

陈椽今年74岁,十年浩劫中备受迫害,用他自己的话来说,是严冬下的老茶树——凋谢了。粉碎"四

1978年,他找回了散落在各处的讲义,在一张破桌 和吱吱呀呀直叫的藤椅上,开始撰写构思已久的《茶



陈稼教授 (右一) 在指导学生撰写论文

黄金生产

技术

》出版

实验方法》一书,最近已由人民卫技术员施新猷主编的《医学动物技术员施新猷主编的《医学动物

<</p>

本报记者 徐光春

今后的展望。 柯 文 电据了当前粒子物理学研究中的 全国括了当前粒子物理学研究中的 ,以对称原理;三、相互作用; Javavava 坦教授多年来在美国哥伦比亚大 书由相对独立而又相互联系物理系为研究生开的一门课。 场论与粒子物理学,1 其中《场论与粒子物理学》 《本草经疏》是 出版 本草经 疏》出

穷。因此本书在纠正用药之误为司命,如有一字讹误就遗祸 古代医学名著《本草经疏》 该书作者缪希雍认为 一部重要医

分章。 徐志啸 分章。 徐志啸 分章。 徐志啸 分章。 《医学动物实验方法》出版

郑师提供的数学参考书。 教师提供的数学参考书。 源 文 史 使 I 世用》出版 工具 书 的 甘思礼

湖等?? 編写的《人口平均增长率查对表》 编写的《人口平均增长率查对表》 一节,最近由湖南省科学技术出 ∴ 山 版。 朱 鵬 涛 查 《中学体育课教案》 对 口平 表 > 均 增长 出 版 出版 率

献身四化的人

与粒子物理学》 科技大学研究生院讲学.应中国科学院邀请,在:

出版

政 国科学院邀请,

《道教授

)课程,历时约两个子物理学》和《统计

建议在黄河中游实行小流域综合治理

本文总结了过去治理黄河方法中存在的问题,提出了新的综合治理黄河的方法, 这就是在黄河中游实行小流域治理。文章介绍了这种方法的优点和具体作法 沙的产地和输送通道。水土流失的发生、

展和危害,在流域内表现得清清楚楚。在冲刷过程中,水是主要动力,土是冲刷对象,

何治理黄河泥沙,是人们一直关注的 大问题。专家们从不同方面提出过多种解决的途径,主要有以下几种:一是继续加高大 这个做法是建国后经常采用的,无疑也是 必要的,它使黄河安全地流了三十多年。但 黄河河床现在已经高出地面, 如此下去 里大堤到底加至多高为止? 二是高浓度输剂 但用这种办法把大部分黄河泥沙送 人海。 走,实际可能性不大。三是从外流域调水 冲沙入海。有人计算过,从长江引水人 黄河冲沙,每冲走一立方米的投资为1.25元, 且不说代价如此昂贵,就南水北调工程而言。 也不是近期内可以实现的。四是在干流上修 建大型水利工程,用以防洪、灌溉、发电、 航运,同时拦沙。这是五十年代已经确定的 梯级开发方案。但从实践来看,如果上游的 泥沙不解决,这些目标很难圆满达到。五是 在中游的支流、大沟道内打坝, 把这些沟壑 堵起来。这种办法,比单在下游打主意前进 了一步,是就地拦蓄洪水、泥沙,发展生产 的一个办法,但投资较多,在近期内国家又 难以大量投资。而且以其有限的库容对无限 的来沙,作用不能长远。六是在干、支流统一规划下,首先从产生径流、泥沙的源头下 大力开展水土保持,积极搞好小流域综 合治理,做到节源清流。如果把中游这几万 条小流域治好了,就能控制住水土流失。黄 土高原的水、土资源得到保护、利用,不仅 可以发展当地的生产,下游也可免受其害。我们认为,在黄河中游实行小流域综合治理是 治理黄河的关键, 也是当前行之有效的办法。

苗十高

原地处黄河

中上游,严

重的水土流

失给黄河下

游带来了巨

大危害

常识 所谓小流域,是指面积在30平方公里以 下的流域,最多不超过50平方公里。凡是按 小流域综合治理的,效果都很好,速度比较 快,深受群众欢迎。小流域综合治理的优点 很多,主要有:

第一. 它符合治理水土流失的规律。每 一条小流域是一个自然集流区,是径流、泥

经过夜以继日

叶通史》。 的工作,在全国科学大会 召开前夕,这部有重要价 值的著作问世了。这: 他还根据我国对外贸 二是奖励政策兑现。 易蓬勃发展的需要, 挤时

间编写了《中国茶叶对外贸易史》一书, 为外贸业务 的开展提供了可靠的史料。1979年,上海科技出版社 特约陈椽写一本《制茶技术理论》的专著,不久,全 国供销合作总社又委托他主编《茶叶商品学》一书。 同时接受这两本重要书籍的编写任务,对一个年已古 稀的老人来说,负担是十分繁重的。但是,他二话没说就高兴地承担下来。时值盛夏,气候炎热,老人昼夜伏案写作,臀部生了脓疮,身体终日低烧,给写作 带来很大困难。可是在这种情况下, 他的笔始终没有 停过一天。不能坐着写,他就在桌上放个板凳,就继续写。不久,终于如期完成了这两部著作的写作。

按

办

<*>

这两年, 陈椽还主动承担了两个班的教学任务 虽然他有41年从事大学茶叶专业教学的丰富经验, 一丝不苟地对待每堂课。他常把学生请到 家里, 听取他们对教学的意见, 并在实践中认真加以 改进。课堂上, 每当学生提出问题, 他就叫全班同学 都来思考, 然后分别叫一些同学回答, 最后由他补 这样做,调动了学生的积极性,培养了学生 独立思考的能力, 教学质量明显提高。很多学生在他指导下写论文、搞翻译, 有些论文提出了茶叶学上的 新见解,受到校内外专家的重视。前不久,陈椽不顾 年迈体弱,带领机械制茶专业七八届的学生下厂实习。 他结合生产实际,帮助学生消化课堂知识,还手把手地 传授操作技术。他常常为了指导学生制好一种茶,从白 天连续工作到晚上八九点钟,连饭都顾不得吃。学生劝他回去休息,陈椽却认真地说: "茶树 0000

老了,每逢春天,尚可长出新叶贡献 给人们,我也应该这样。

要控制水土流失, 不管是增加地面植被, 变地形地貌, 还是增加土壤抗冲能力, 最主 要的是妥善处理地面径流问题,把其有害的 活动, 变为有利的活动。一个流域内有山、川, 按不同地形、部位和径流量的大 小, 自上而下, 因害设防, 节节控制, 建立 多种措施的防护体系。如荒山荒沟造林种 草、坡地修梯田并字施蓄水保土的耕作措施。 沟谷修建谷坊、淤地坝、小水库、塘堰, 求使协而不产生或少产生谷流: 已经产生的 尽量就地拦蓄;容纳不了的安全排走,从而 达到有效控制水土流失的目的。 第二,它可以合理利用土地,

草基地建设,改变单一粮食生产结构,发展多种经营。目前黄土高原已经利用的土地只 有30%—60%,尚有近一半没有很好利用,且 农业生产结构很不合理,生态环境失去平衡。 每个小流域有阴坡阳坡,有适于发展林草的 荒山荒沟,有宜于经营粮食作物的川谷平地, 天然构成了一个发展多种经营的经济区域。 按不同类型的土地统筹安排,就可使农、林 按小问实室的工地玩寿安排, 机可使花、桥、 牧业用地各就其位, 各尽其利。按小流域综 合治理, 还可以根据各社队的土地、经济状 况等不同特点,进行统一规划

第三,便于组织领导和发挥有关业务部门 的作用,投资效果也好。过去搞单项措施分散 治理, 工作难以检查, 也无法列入计划项目。 按小流域进行综合治理,每条流域"有名有 , 目标任务明确, 便干列入计划和检查验 收。也容易把农、林、水、牧的力量组织起来 协同作战。过去分散治理,林、草、梯田、淤地 分布在漫山遍野,补助经费撒了胡椒面, 效果不大。把小流域作为项目列入计划,按 项目使用水土保持补助费,能够提高投资效 果。甘肃省1978年以前不按小流域综合治理 办法治理了6,162平方公里, 理1. 02平方公里。改为按流域进行综合治

有利于加快治理速度。

第四,能够统一上下游、左右岸的矛盾,使各社队步调一致;还为山区水利和河 道治理打下基础。过去治理工作没有从整个 流域来统筹安排,往往步调不一致,下治上 不治, 你治我不治, 力量抵消。实行小流域综合治理后, 在全流域统一规划下, 大家密切配

分力合击,能够收到事半功倍的效果。 根据各地经验,加速小流域治理需要抓 好以下几个环节:首先要有一个切实可行的 规划。规划中要明确生产建设的方向,合理 安排农林牧用地,处理好眼前利益与长远利 益的关系。二是要建立必要的种子苗木基地, 准备好造林种草需要的种苗。三是培养技术人员,加强技术指导,提高治理水平。四是 搞好科研工作, 为治理提供科学依据 建立管理养护组织, 使各项设施充分发挥作 用。六是制定、落实有关政策,把国家、集体、个人各方面治理水土流失的积极性都调 动起来。七是治理工作要持之以恒。

实行小流域综合治理,符合自然规律和 经济规律,蓄水保土和发展各业生产的效益 都很显著。从综合蓄水保土效益来看,削减径 流的作用一般随治理程度的扩大而增加;减 少泥沙的作用大都大于治理程度的比例。例如山西省离石县王家沟小流域,治理程度达 57.5%,二十多年平均削减径流43.5%,减少 泥沙57.6%。甘肃庆阳县南小沟流域,治理程 度达58%,削减径流55.6%,减少泥沙97%

再从经济效益来看,黄土高原的土地生 率大部分很低,未治理前,每亩效益3至 4元。按小流域综合治理以后,土地生产率 提高到每亩20-40元。 不但粮食单产提高, 而日林牧副业收益一般都由10%上升为50% 左右。许多实践证明,搞好小流域综合治理, 确实是当地人民致富道路。只要坚持搞下去, -般是三五年见眉目、六七年样子变、十来年

^^

民

为{

生

男

孩{

财产的权利和赡养父

母的义务,但在农村

实际上做不到。养个 儿子长大了可以挣劳 动工分,养个闺女长

大了出嫁拉倒, 有的

女孩子长大后要行使继承财产权和赡养父

母的义务, 难免要受

这是农村当前存在的

我们认为,

把上述各种关系到社

员切身利益的问题解

育,也是全面实现一 对夫妇只生一个孩子

的关键所在。建议名

级领导部门制定相应的政

策,保证生男生女一个样,

以利于计划生育的开展。

孙承贵

众声

允

许

其

父

1

生 重

第 残

=疾

胎

生

子 员切身利益的问题解 决好了,就是对人民 群众最有力的说服教 育 也是全面实现一

盼 到社会歧视和阻挠。

现实情况。

面貌大改观。

在农村, 有专川

一是男女同工不

没有儿子的育龄夫妇

的计划生育工作最难做,这是什么原因呢?

同酬。拿民办教师来

说,男女教师工作量

虽然完全一样,但不 少女教师就是不能享

受男教师同等报酬的

权利。尽管一再强调

男女同丁同酬, 现实

生活中就是落实不

了。我们这里不少牛

上。 为。 作。 啥。 搞。 得 计。划》 公社 土, 育 是党委注意抓思想教育,

光公社,1979年人口增长 率为5.2%,是全市计划生 育工作的先进单位。

个山区公社的计划 生育工作为什么搞得这样 一是公社党委注意抓 思想教育,特别是抓了当 地群众所熟悉的典型事 例进行对比教育。如通过 四大队多子女户王宗干与独生子女户王衣吉收人分 配对比,群众普遍认识到 独生子女户就是好。王宗 干全家七口人, 1979年 劳动工分比王衣吉家多 335分, 投肥多41. 40元, 分粮多708斤, 但每人平 均分粮却少291斤, 现金收入,还要倒补队里 现金78.97元。王衣吉全家 三人(一个孩子),平均口 粮911斤,现金收入118.20 元。二是奖励政策兑现, 解除了群众的后顾之忧。 1980年初,他们采用劳动 工分加照顾的试算分配,

结果独生子女户比前年分

粮有所减少。有的人便觉

四川省南充市郊的红 得"只生一个"划不来, 思想有反复。于是,公社 党委在广泛征求干部、群 众意见的基础上,决定从 本社经济条件的实际出 发,除贯彻执行上级党委 有关独生子女的奖励政策 外,还发给独生子女父母 每年奖励粮各100斤,直至 终身;独生子女每年600个 保健工分,参加现金分 配:加强对无子女老人的 照顾,保证其口粮分配略 高干当协社员平均分配标 后顾之忧,推动了计划生 育工作的开展。

这样,解除了群众的

四川 侯文芳

安徽省

当涂县大桥

队都把粮草分在山 上,没有强壮劳力的 社员户不得不求助于 人, 有分无里的社员 们不免产生后顾之 二是男女社会地位实 际上不平等。拿继承和赡 养问题来说吧,尽管国家 法律上规定男女都有继承

刺绣厂招工先照顾只有女孩的户

公社筹办-个刺绣厂, 打算招一百二十余名绣花工 消息传开后,全公社共收到四百多份申 请报告。公社从有利于计划生育工作出 规定独生女的户优先安排,多女孩 无男孩的户也优先照顾一人。

全公社12个大队都把只有女孩的 作为招丁的优先对象推荐。有个大

招工指标, 首先推荐四户独生专的社员。社员夏民

山东

才没有儿子,大女儿这次进了刺绣厂, 夫妇俩高兴极了,说:"有男有女一个样 往后我们不想再生娃了。"经过大队推荐和公社批准,全公社只有女孩的人家,有26个姑娘当上了"绣花姑娘"。 经讨大队推荐

安徽 左榕平 鲁道生

对独生子女实行口粮优待

福建省光泽县各社队在粮食分配中,实行对独生 子女按成年人的标准分配口粮。华桥公社去年新领取 独生子女证的23个家庭,在分配中一律享受了独生子女口粮优待:即按本队成年人的标准分配了口粮。优 待兑了现,促进了节育工作的开展。最近全县又有 批育龄夫妇领取了独生子女证。

福建 陈德仁 姜东立

后顾之忧 哈 笑 作

生育办公室对 发 该区领取4 第

疾的儿童进 独生子女证 格检检





有 母领写: 在,风属患有严重, 是,风属患有严重, 定,凡属患有严重残疾的独生子女的父母发受。 经区上研究:十一 消除了许多父母的思想顾证的一百三十二名独生育办公会 连接看又对中九十六会 接着又对其中九十六会 陕西 尽 吴 明

,女进行了体校对有疾病的一岁 ,推动了全区计划 第二胎生育指标, 办公室,给有严重



并吸收了国外先进技术以来淘砂金、采脉金的品

为了贯彻执行以调整为中 心的方针,党和政府正在进一 步采取一系列果断措施,以期 较快地消灭财政赤字, 扭转因 货币发行过多引起物价不稳的 局面。今年是真正进行经济调 整的一年,抓紧市场旺季的有 利时机,搞好商品供应,扩大销 售,可以回笼更多的货币。继 党和国家严格控制物价、整顿 议价的行政措施之后, 商业部 门必须做好这项重要工作。

去年,我国农村虽然遭受 了较大的自然灾害,由于认真 执行党的经济政策, 调动了亿 万农民的积极性,农村变化很大,形势十分喜人。在工业方 面,轻纺工业增长幅度也比较 大。这是我国城乡市场一直比 较活跃的物质基础。为了回笼 更多的货币,国家决定,通 过挖掘潜力,在商品销售计划 之外,再从库存商品中增拨一部分投放

市场, 为扩大商品销售创造了有利条

扩大商品销售,必须加强调查研究, 加强思想政治工作。随着城乡广大人民 群众收入的逐年增长,消费者对市场商品的需求正在发生变化。例如,群众在 吃的方面基本要求得到保证以后,购买 力正在越来越多地投放到穿的、用的方 面;在商品质量的要求上,也从低档商品转向中高档商品上来,对商品的选择 性也提高了。商业部门和物资部门要充分发挥消息灵通、反映灵敏的特点,随 时掌握市场变化,通过对工业产品的收 购,帮助工业部门压缩长线产品,为市 场增产更多的物美价廉、适销对路的商 品。轻纺工业要同商业部门密切协作。

千方百计挖掘潜力, 增产质量 好、花色新、品种多的产品: 有条件的重工业和军工企业, 也要尽力增产市场需要的商 品。这不仅对做好上半年的市 场销售工作极为重要, 对加快 工业部门本身的调整,也是-个有力的促进。 商品门类繁多,需求因时

市

场

旺

季

扩

大

商

品

因地因人而异。要扩大商品销 售,必须区别不同情况,实行 灵活经营,改变那种不调查研 究, 坐等顾客上门, 有利可图 的就抓, 利小或无利的就不干 的经营思想和经营作风,努力 改善经营管理,提高服务质量。 对于一些紧俏商品, 商业部门 要克服惜售思想, 做到随来随 卖,不留机动。 长期以来,我们按照行政

办法和行政区划组织商品流 通,人为地造成了流转环节过 多,商品摆布不合理,此地积压 彼地脱销, 批发积压零售脱销 的状况。从长远来看,需要从 商业体制上加以改革; 从眼前 来说,各地的商业、外贸、供 销等有关部门要从有利干调整

这个大局出发, 同心协力, 步调一致, 搞好商品的灵活调度, 疏通流通渠道, 合理摆布商品, 在完成国家商品调拨计 划的前提下加强物资交流。由于市场存 在着多种所有制商业和多种流通渠道, 工商行政管理部门要配合扩大商品销售工作,加强市场管理,坚决取缔和打击 投机倒把活动。

商业职工肩负的任务是光荣艰巨 的。当前很有必要重申财贸工作的三大 观点,即生产观点、政治观点和群众观 点。商业战线的广大职工,一定要提高对扩大商品销售意义的认识,加强责任感, 千方百计挖掘潜力,缩小市场购买力和 商品可供量之间的差距, 争取回笼更多 的货币, 为稳定市场, 保证人民生活需 更作出新的贡献。

商业部通知各地

涤 棉 混 纺 布 临 时 免 收 布 票

本报讯 最近,商业部发出通知, 扩大涤棉布免票品种范围,延长临时免 票时间。从1980年12月15日开始,在全 国城乡临时实行涤棉卡其、涤棉华达呢 (包括成衣)免收布票供应和卫生衫裤 减半收布票供应以来,受到广大群众的 欢迎, 市场销量有较大增长。

点

燃

年

前

的

火

炬

届

为了进一步满足广大人民的需要, 在群众冬春换衣季节增加销售,最近, 商业部再次发出通知,决定从1月15日 起到4月底,将涤棉混纺布的全部品种 (包括成衣),在全国城乡临时免收布票 供应,价格一律不动;5月1日起恢复 正常收票办法。

1 正在北京举行的第二届全国青 年美术作品展览,是反映当代生活 通讯

的巨幅画卷,吸引着成千上万的观 众。走进中国美术馆的展览大厅,一 المتحك 幅幅油画、国画、版画、年画,一件件 雕塑,使我们看到了当代青年成长的艰 苦历程,摸到了他们思想跳动的脉搏。

当代中国青年是在"文化大革命 这个特殊环境中成长起来的, 他们走过 - 条坎坷不平的道路, 人们称他们是 "被耽误了的一代"。这被耽误的一代究 竟还是不是大有希望的一代?参加这次 美展的五百多位青年画家,以他们对青 年一代炽热的感情和敏锐的观察力,作 出了肯定的回答。

请看看画面上的这些典型的青年形

油画《生命》画的是一位白衣少女 正在严肃地思考着人生的意义。画面的 背景出现了这位少女所崇敬的众多的人 物:雷锋、吕士才、张志新、焦裕禄、 黄继光、欧阳海……它明确地告诉人 们:"人最宝贵的东西是生命,生命属于 人只有一次。一个人的生命是应当这样 度过的……。"

油画《信念》描绘了一批老、中、青 干部和知识分子庄严地站在旗前,举行人党宣誓的动人情景。表示了对党的坚 定信念,对共产主义事业的坚定信念。

人总要有点精神,青年要有埋头苦干,勇往直前 的革命朝气。《黄河恋》、《干家万户》、《神圣的职责》 歌颂了在平凡岗位上兢兢业业工作的年轻人:《为了祖 国的安宁》、《边陲之晨》赞美了以满腔热血保卫祖国的 边防战士;《父亲》、《农夫和牛》刻划了纯朴而又崇高的 劳动人民形象;《阳光下》、《志同道合》、《美》描绘了层 出不穷的新人、新事、新风尚;油画《孺子牛》热情 一个青年送煤工不辞劳苦为人民造福的艺术形 塑造了

"文化大革命"的动乱,耽误了青年人十年的宝 贵时间。现在,精神枷锁已经打碎,前进航道已经开通,青年人振奋了革命精神,鼓起了前进的风帆。你 看《生命的光》中那个不顾夏夜炎热,光着上身,在 放满了书刊资料的桌子旁埋头疾书的青年,《有志者》 中那个专心致志学习攻关的残废姑娘;《待业青年》中 那个捧着书本在电影院前看自行车的小伙子, 他们都 在珍惜时光,挽回损失,追回青春。这些可爱的青年 人懂得,实现四个现代化的重任,历史地落在青年一

胡耀邦同志去年《在剧本创作座谈会上的讲话》



我国电视机产量质量创历史最高水平

1980年全国电视机的产量、质量、利润 等都创造了历史最高水平,国内市场电视机 供不应求的局面已基本缓和。这一年,全国 共生产各种品种、规格的电视机220万台,比 上一年增长68%, 电视机的可靠性指标有显 著提高。

天津新港成为北方最大的外贸港

天津新港已建成为我国北方最大的对外 贸易港。外贸物资吞吐量占全港总吞吐量 70%以上。去年,经这里出口的物资运往世界上一百四十多个国家和地区,进港的大型 外轮达到了近干艘。

江苏利用珍珠试制一批新产品

江苏省工业部门利用珍珠试制出二十多 种日用化妆品、医药和食品。日用化妆品有 芭蕾牌珍珠膏、珍珠奶液、珍珠香水、珍珠 牙膏、珍珠痱子水、珍珠香皂、珍珠粉饼;

医药产品有珍珠营养眼水、珍珠清凉油、珍 止痒水;食品有珍珠银耳露、珍珠乌鸡精、 珍珠酒等等。其中, 多数产品已大量生产. 投放市场,有的并出口外销。

山东制成玻璃小米珠

山东研制成功玻璃小米珠。一颗颗晶莹 山东町前成切圾場小木坪。 枫枫田玉的小珠子,颗粒均匀,光采夺目,惹人喜爱。 玻璃小米珠是珠绣的贵重材料,用于装饰服 装、首饰和其他高级日用品。

广东重要航道东平水道疏浚完成

贯通广东省西江、北江的交通咽喉一 东平水道最近完成疏浚工程,为冬春枯水季 节的水运畅通创造了条件。东平水道西起思 贤滘,东至三山口,全长68公里,每年可通过 货运量七百万吨。它又是西江、北江的自然 调洪道。

贵州生漆丰收

贵州省去年生漆收购量超过七干担,比 上年增长三成多,是近二十年来收购最好的 一年。漆树是贵州省的重要经济林木之一, 全省约有五千万株, 广泛分布于省内各地

云南特产大白芸豆丰收

云南特产大白芸豆丰收, 去年外贸部门 收购了一千五百多吨,比上年增加六百多吨。 大白芸豆和制成的罐头已远销到日、英、法、 意等十多个国家。

太原建成引城市污水浇灌农田工程

山西省太原市南郊区因地制官地建成了 - 座引城市处理过的污水浇灌农田的提灌工 程,增加了粮食产量。

长恒县采取措施帮助社员盖新房

河南省长垣县各级党组织和有关部门采 取有效措施,帮助农村社员解决盖房的困难。 去年,全县社员共盖新房四万五千多间,有 一万三千多户搬进了新居。

黄岩县发展绣衣草编生产

浙江省黄岩县大力发展劳动密集型产 品、去年全县从事绣衣、草编生产的有12万人,产值达到3,300万元,比1979年增加26.2%。仅此一项,全县平均每人增加收入

22元。 和国政务院总理李钟玉一行结束了对我国的和国政务院总理李钟玉一行结束了对我国的和国政务院总理李钟玉一行结束了对我国的条件关系和两国人民之间的农馆是有益处的一条作关系和两国人民之间的农馆是有益处的一个作关系和两国人民之间的农馆是有益处的一个作关系和两国人民之间的农馆是有益处的人工作,但是一个一个大学和两国人民之间的农馆是有益处的一个种关系和两国人民之间的农馆是有关。

李

钟

玉

总 阳

离

京

去

甸

尔

赵

紫

前 理

往

宾

馆

话 缅

别

沈阳市纤维厂工人王俊海家遭火灾后, 党组织派人给他修 建房屋、制做必要的家具、发给500元生活补助费;全厂职工 仅四天时间就捐献630元,主动帮助张罗买生活用品。王俊海很 快重建幸福家园。真是一

党比爹娘亲 社会主义好

据新华社沈阳1月14日由 沈 阳市纤维厂青年工人王俊海最近家 遭火焚,领导上和同志们纷纷向他 伸出援助之手。他感动地逢人就说: "真是干好万好不如社会主义制度 好,爹亲娘亲不如党和同志们亲!

今年1月3日晚上十点多钟, 王俊海家火墙漏火,全部家当被烧 时候,厂党总支书记李春英、厂长 陈守维赶去探望。李春英握着小王 的手恳切地说: "在咱们社会主义国 家里,一人有难大家帮,党组织和 全厂职工会帮助你们重建新家的。

问

客

陈守维也对小王的爱人说:"要好好 照顾孩子。困难再大,有党有群众, 啥也不用愁,啥也不用怕。" 李春英、陈守维回厂后,马上

派出木工、瓦工给小王修建房屋, 制做必要的家具,还发给小王500 元生活补助费。全厂职工也都主动 帮助他克服困难,仅四天时间,就 捐献了630元,三百四十多尺布票, 14张棉花票。许多女职工主动帮助 张罗买布、缝衣服、做被褥。到目 前,碗柜、三屉桌、饭桌、箱子 椅子等家具和棉被、棉褥等都已给 小王做好送去。

优秀群众歌曲评奖揭晓, 31首获奖

新华社北京1月14日

文化部和中国音乐家 协会联合举办的优秀群众

歌曲评奖已经揭晓, 共有

31首歌曲获奖 获奖的优秀群众歌曲 分为齐唱歌曲和独唱、 重唱歌曲两部分。齐唱 歌曲是:《中国,中国,鲜

红的太阳永不落》贺东 久、任红举词,朱南溪曲; 《新的长征新的战斗》乔 羽词,瞿希贤曲;《人民, 战十的母亲》石顺义词, 羊鸣曲;《青春的旋律》王 积福词, 万林、茅地曲; 《水兵进行曲》夏冰词, 干锡仁曲:《我爱我的称呼 美》贺东久、任红举词, 胡苹曲;《人民是靠山》瞿 琮词,肖民曲;《战友之 歌》刘苗鑫、杜奇词,杜

兴成曲;《创业者之歌》洪 源词,于坤曲;《走上练兵 场》王晓岭词,季承、魏 群曲:《打桩机在歌唱》陈 克词,孙昌曲;《我们的锻 工班》王光池词,田柯曲; 《没有太阳就没有鲜花》 段之栋词,向钧治曲;《姑 娘驾起插秧船》钱建隆词,

获奖的独唱, 重唱歌 曲是:《我爱你,中国》瞿 琮词,郑秋枫曲:《祝酒歌》 韩伟词,施光南曲;《再见 吧,妈妈》陈克正词,张 乃诚曲;《边疆的泉水清又 纯》凯传词,王酩曲;《吐鲁 番的葡萄熟了》瞿琮词, 施光南曲;《远方书信乘风 来》仟志萍词, 生茂曲: 《太湖美》任红举词, 飞曲;《太阳岛上》秀田、 刑籁、王立平词,王立平曲;《美丽的心灵》陈雪帆

(八亲身感受到中国人民PD成果表示很满意。他是有益处的。 对我国的正式友好野民主主义人民共 中朝两国的友好进一步发展中朝来了对我国的访 彭 冲 会 见 舍 费 曼基金会副主席全费尔一行。

对说,

鲜人民的深情厚

据新华社北京1月14日电 人大常委会副委员长

彭冲今天下午会见了德意志联邦共和国联邦议员、诺

院总理赵紫阳

前往钓鱼

会见时,彭冲希望诺曼基金会同中国社会科学院 之间的学术交流日益增进。他还向西德客人介绍了当 前我国经济情况。

方粉会见林认光教授和夫人

新华社北京1月14日电 国务院副总理方毅今天 下午会见了加拿大麦吉尔大学教授林达光和夫人陈 恕。双方进行了亲切友好的交谈。

肖克会见并宴请孟加拉国军事友好代表团

据新华社北京1月13日电 国防部副部长兼中国 人民解放军军事学院院长肖克,今晚在人民大会堂会 见并宴请由孟加拉三军指挥参谋学院院长穆扎迈尔・ 侯赛因少将率领的孟加拉国军事友好代表团。

宾主在亲切的交谈中都表示,要进一步加强两国 人民和军队之间的合作和友谊。

活充满阳光》秦志钰词, 吕远、唐诃曲; 《青春啊, 青春》凯传词,王酩曲; 《我爱家乡的山和水》吴 善翎词,赵奎英曲;《带去 我的心, 捎去我的歌》王

词,金凤浩曲;《我们的生 晓岭词,若屏曲;《年轻的 朋友来相会》张枚同词, 谷建芬曲:《大海一样的深 情》刘霖词,刘文金曲; 《红杉树》史俊、茅晓峰 词,沈传薪曲;《军港之夜》 马金星词,刘诗召曲。

大力加强工会工作

(上接第一版)有的基层工会提出 上为国家着想,下为群众服务" "上为国家着想,下为群众服务", 开展"层层办好事,人人树新风" 的活动,把解决群众的生活问题同 提高群众的政治觉悟结合起来,这 种做法是值得提倡的。

各级工会干部要改进作风、发 扬民主, 做群众的贴心人。工会干 部要大公无私, 手脚干净, 不搞特殊化, 不搞不正之风, 做职工群众 的忠实公仆。要防止工会"机关 化",工会干部要深入车间、班组、 宿舍、家属中去做工作,倾听群众 的呼声, 支持群众的合理要求。要 进一步健全和扩大工会的民主生 活。从今年起,在一个相当时期内, 工会基层组织要普遍进行一次民主 改选。上半年开始试点,取得经验 后逐步铺开。许多企业实行了职工 代表大会制度,职工当家做主,参加企业管理。大大激发了主人翁责 部的特殊化,纠正各种不良倾向。 工会要支持和组织职工行使民主权 利,认真做好职工代表大会工作。

目前我国工人阶级队伍发生了 很大的变化,大量新工人补充进来, 给工人阶级队伍增添了新生力量, 同时也带来了一些新的思想问题。

工会组织要讲行深入的调查研究。 了解职工队伍的基本情况、广大职 工的意见、要求和情绪、认真做好 政治思想工作,提高职工对当前形 势、对党的方针、政策的认识,维护安定团结的政治局面。要大力表 扬好人好事,树立正气,抵制歪风 邪气。工会要重点做好青年工人的 思想工作,对他们进行革命前途、 理想、人生观和道德品质的教育。 其中特别要加强纪律教育和法制教 育。工人从入厂起、职员从到职起、 就要学习和服从必须遵守的纪律 要通过制订"青工守则"、签订"师徒 等多种形式,在职工中广泛 开展自我教育、互帮互学活动,并 把解决思想问题同解决实际问题结 合起来。 广大职工要正确认识工人阶级

的伟大历史使命,正确处理国家、 集体和个人利益的关系,增强主人 翁的责任感;发扬大公无私,先人 后己,顾全大局,爱厂如家的集体 主义思想;树立遵纪守法,服从调动,听从指挥的组织纪律观念;抵 制那种崇拜资本主义、主张资产阶 级自由化的倾向, 克服损人利己, 唯利是图、"一切向钱看"的资产阶 级腐朽思想,反对无组织无纪律、 无政府主义和违反法纪的行为。由

于林彪、江青一伙"搞乱天下"的恶 劣影响,由于无政府主义妖风的毒 害,在一些青年工人中,不正确的 观点和错误的思潮还有一定的市 场。工会干部要挺身出来, 积极主 动、理直气壮地进行说服教育,必 要时开展严肃的斗争。青年工人对一些荒谬的观点和错误思潮,应十 分警惕, 千万不要受骗上当。为了 维护工人阶级的根本利益, 工会组 织要敢于面对矛盾,做好工作,尽 力把一些不安定因素消灭在萌芽状 解决在基层。要支持群众合理 的要求和正确的意见。对群众不合 理的要求或错误的东西,要敢于做 耐心细致的说服教育工作, 使矛盾 尽快地得到解决。对个别唯恐天下 不乱的人,要在群众中进行揭露, 使其彻底孤立。

大力加强工会工作 是职工群 众和各级党组织的共同希望。工会 工作是大有可为的。全体工会工作者,应该把对党负责和对群众负责 结合起来, 把维护国家、集体的利 益和维护职工的民主权利、物质利 益结合起来,把发展生产和改善生 活结合起来, 把服从党的领导和为 工人说话、替工人办事结合起来, 动员和组织广大职工以高度的主人 翁责任感和积极的创造性的劳动, 为在安定团结的基础上实现国民经 济的调整做出应有的贡献。



中指出: "反映我们国家、人民的精神火光,同时又作 为精神的灯火,引导九亿多人民有更高的精神境界, 更高的理想,更高的革命品质、风格,推动我们的历 中前进, 这就是我们的文艺创作要注意的问题。 * 参加 美展的青年作者,正是运用了他们手中的画笔,反映 了当代青年的精神火光,并用这种精神的火光,去点 燃青年们前进的火炬。

青年人究竟应该走什么路?油画《路》向青年们提 出了这个严肃问题。你看画面上那个歪戴太阳帽, 提收录两用机,到处游逛的青年,和时代的进行曲是多 么不合拍。对于现实生活中存在的这些消极东西,青 年画家们没有忘记自己的历史责任,他们在作品中既 指出了问题的所在,又揭示了奋斗的方向。从这个意义上说,《思》就更令人难忘了。一位衣着时髦的少女,来到"新长征突击手"的展览橱窗前,思潮起伏。她 横下了"麦克"镜,在低头沉思。她在想什么?一定:"任感,召开取工代表大会,还有助是"新长征突击手"的事迹牵动了她的心;她想赶上\\\\\ 于纠正不正之风,纠正个别领导干 亿万人民飞速前进的步伐。

尽管参加这届美展的作者还很年轻,尽管某些作 品还存在这样那样的缺点,但是整个展览的基调是积 极向上、鼓舞人心的。我们预祝他们在今后的征途中, 创造出更多更好的作品!

新华社记者 徐心华 邹爱国

国民经济平衡理论包括部门平衡和 综合平衡。我国30年的计划调节的经验

表明:综合平衡是全局的平衡,是保持 国民经济比例协调的基本条件。如果破坏了全局的综 合平衡,必然导致国民经济部门比例的严重失调。陈 云同志概括的建设规模同国力平衡理论,是在国民经济部门比例基本平衡的条件下,组织全局的综合平衡 理论,也就是在合理的生产结构条件下(即以农轻重 为代表的国民经济部门比例关系的协调平衡),组织社 会再生产过程中的生产、分配、流通、消费四个环节 协调平衡的理论,其中最主要的是组织生产同消费

(包括生产性的消费)平衡的理论。这种全局的综合 平衡,不仅要求年度的平衡,还要预测今后几年的持 续平衡,实行滚动式的5年或10年的国民经济计划。重 要的是, 陈云同志概括建设同国力平衡理论的同时, 还 提出了制约国力同建设平衡的方法。这种制约方法, 包括战略性的制约方法和战役性的制约方法。

所谓战略性的制约方法,就是农业的发展速度制约工业的发展速度。在我国,农业的发展,制约着消费 资料生产的增长速度,制约着外汇收入的增长速度 制约着国家财力的增长速度,制约着包括轻工业和重 工业在内的整个工业人口和城市人口的增长速度。

所谓战役性的制约方法,就是以分配和流通环节的平衡,制约生产、分配、流通、消费四个环节的协调平衡,主要是制约生产同消费(包括生产性的消费) 也就是以分配环节的国民收入的生产同分 配的平衡和流通环节的商品物资的供应同需求的平 衡,来制约生产同消费的平衡,达到建设同国力的平

在国民收入再分配环节上制约建设同国力 (财力) 的平衡的主要方法,是组织国家财政的预算收支和银 行的信贷收支以及外汇收支的统一平衡,制约国民收 入分配总价值量的平衡。

全国的工业、交通企业和基建单位、农业中的国营农场和人民公社的基本核算单位,在国民收入的初 次分配中,是收支自求平衡的。也就是说,这些单位 没有货币发行权,不能在本单位内部财务收支上打赤 字。当然,这些单位也会发生收不抵支的亏损现象。

新 课 颞

国力制约建设规模的理论和

国力制约建设规模的理论和方法,是在国民经济部门比例基本平衡的条件下组织全局的综合平衡,用农业 的发展速度制约工业的发展速度,用财政信贷外汇的统一平衡制约国民收入分配总价值量的平衡,用商品 物资供应总量制约社会购买力提高的程度,实现商品物资供需平衡。这是一个值得我们认真研究的新课题。

但是,这种亏损最后都集中到各级财政收支中去。所 以,从这些单位来说,不能在国民收入初次分配中出现赤字问题。但是,这些单位要同国家银行发生借贷关系,出现债权和债务的差额,即有的单位负债,向 银行贷了款;有的单位资金有余,在银行里有存款。各个单位存款和贷款汇总起来,通常不是存贷平衡, 而是贷大于存。为什么会贷大于存呢?这是因为社会 主义国家银行承担了供应国营企业流动资金的任务, 企业超过了国家规定的定额流动资金外所需要的流动 资金要向银行贷款。当银行自有资金不能满足这部分资金需要的时候,就要由财政拨付。国家银行有了国家拨付的信贷基金(包括留给它的利息收入),才能保持信贷收支平衡。基于银行贷大于存的差额超过银行 自有资金时要由财政拨款补充,因此,组织银行的信 贷收支平衡是国家预算不出赤字的一个重要条件

另一方面,国民收入的生产同分配之间是否平 衡,决定于国家财政的预算收支计划执行情况。国家预 算收支计划执行结果,通常的情况不是结余就是赤字。 收支平衡,略有结余,是正常的、必要的。但是,5 果国家预算执行结果,出现了赤字,那就表明国民收 人的再分配环节上,出现了不平衡现象,表明当年分 配使用的国民收入总量大于当年可以分配使用的国民 收入总量,出现了一个差额。这个差额是空的,没有 物资保证,只能靠发行货币,所以,巨额预算赤字必 然造成物价上涨。为了保证国民收入分配总价值量的 平衡和商品物资供需总量的平衡,必须坚持国家财政 的预算收支平衡,同时在安排好信贷资金的需要量的 基础上,组织好预算收支和信贷收支的统一平衡。

在商品物资流通环节上制约建设同国力(物力) 平衡的主要方法,是以商品物资供应总量制约社会购 买力提高的程度,在这个基础上组织商品物资供需平

我国现行商品流通体制,有两种商品和两种流通 道。一种是生活资料商品,它的流通渠道是市场; 种是生产资料商品,人们习惯称它为物资,以示同 生活资料商品有所区别。生产资料商品的主要流通渠 道是计划调拨,一小部分直接进入市场。制约生活资 料商品供需平衡和制约生产资料商品供需平衡,有两 种不同的方法

怎样从总量上制约生活资料商品的供需平衡? 陈 云同志提出的制约方法,就是以商品供应总量制约社会购买力提高的程度,而不是先让社会购买力提得很高,然后再去组织商品的供需平衡。在国民经济发展 人民生活应当逐步有所提高。这是社会主义基本 经济规律决定的,是政治稳定的需要,也是调动群众 积极性的需要。但是,就某一个年度来说,人民生活 有无条件提高,以及提高多少,决定于当年可以供应 市场的消费品多少,以及消费品的吃、穿、用结构的 状况...

我国目前社会购买力每年的增加额, 主要是由两 个主要部分构成的,即职工工资总额的增加和农村产品提价而形成的社会购买力的增加。这是两个大头, 每年要控制其增长速度。至于农业丰收增加了农副产品出售量而增加的社会购买力,这并不可怕。因为, 农副产品增产了,就为轻纺工业提供大量原料,经过加工过程,可以提供大量消费品供应市场。所以,我 们不用控制那种因增加收购农副产品而增加的社会购

也许有人会问:为什么要控制社会购买力的提高 呢?社会购买力的提高,不是意味着消费品工业的市 场容量扩大吗?市场容量扩大不是对发展轻纺工业有 利吗,现在不是讲市场调节吗,让市场调节轻纺工业 的生产,促进轻纺工业的加快发展,岂 不是一件大好事吗?如果控制社会购买 力的提高,不会反过来束缚轻纺工业的 发展吗?

他们不了解,根据我国的情况,消 费品能不能增产,以及能够增产多少, 并不决定于社会购买力提高多少,而主 要决定于消费品生产的原材料供应状况。消费品工业的增产要受原材料来源的限制。消费 品工业原材料来源,主要是农副产品、重工业中的一部分产品和从国外进口一部分材料。在现有条件下, 这三个方面的来源都有一定的限度。

怎样从总量上制约生产资料商品的供需平衡呢? 形成对生产资料商品的有支付能力的需求,最主要的 部分是基本建设投资。生产资料商品供需失平主要是 基本建设投资增加过猛造成的。因此,制约生产资料 商品供需平衡的方法,就是以生产资料商品供应总量 制约基本建设投资总额。每年安排多少基本建设投 资、当然要考虑国家财力状况,财政上能拿出多少资金 用于基本建设投资。但是、光有资金来源还不行,必 须考虑到物资来源。有了资金没有相应的物资,是不 能安排那笔基本建设投资的。

以生产资料商品供应总量制约基本建设投资总 可以使物资供需在总量上大体平衡。但是,从具体 的品种来讲,有些紧缺的商品仍会供应不足,这就容易 发生物资互相挤用的情况。多数情况是基本建设单位 挤占了生产企业的原材料,挤占了市场供应的商品。 为了解决生产企业和市场供应方面不挤不让的问题, 在物资供应上要有制约的方法。这个制约方法就是在 物资供应上规定一个次序:首先保证满足生产生活必 需品的部门的必不可少的需要; 其次保证供应生产资 料的生产部门的需要;在保证供应以上两方面的需要 之后,剩余多少再用于供应基本建设单位。供应基本 建设单位的原材料和设备,要优先供应主要的方面, 有余力再供应次要的方面。

陈云同志总结的国力制约建设的理论和方法,是 以社会主义基本经济规律和社会再生产规律为依据, 以生产的甲、乙两大部类结构基本合理为条件,利用生产、分配、流通、消费四个环节的相互联系和相互 制约的关系,组织分配环节和流通环节的内部平衡,以制约生产同消费之间的平衡,保持国民经济的稳定 发展,避免国民经济的比例失调。这是一个值得我们 认直研究的新课题。

调整才能站稳脚跟,继续前进

调整国民经济要退够。退够才能站稳脚跟,继续前进。退够从根本上说来,就是把我们的思想、 政策、计划、措施调整到符合中国的国情国力。退,不能理解为一切都退。基本建设规模过大要退够。 重工业中的长线产品、轻工业中盲目发展的部分要退。但总的说来,农业要上,轻工业要上。

样理解退够?为什么要退够?概括说来,只有退够,才能站稳脚跟,继续前进。

六十年代我们对国民经济进行过一次大 八下午八次们对国庆经价近行过一次人 调整。那次调整就提出过退够。在调整过程 中,停缓建了一大批工程项目,缩小了建设 规模,关停了一大批工业企业,特别是那些 消耗高、效率低的小型企业,一些重要的比例关系基本上回复到大体相当于"一五"的 水平,重新出现了比较平衡、比较协调的局面,经济效果有了较大的提高,重工业下降 了37. 2%, 轻工业增长了27. 8%, 农业增长 了42. 2%。市场商品供应充足, 人民生活得 到改善, 城乡处处呈现欣欣向荣的景象, 全 国普遍享受到了调整的硕果。 "大跃进"的历史教训和第一次调整的

经验极为宝贵。可惜那次没有很好地从思想 上弄清问题,以致急于求成的思想很快又冒 了出来。从1970年起、积累率一直保持在30% 以上,基建战线越拉越长,除大搞三线建设 外,还大量发展小钢铁、小化肥、小农机等 五小企业。1976年比1965年工业企业增加了 14万个。能源和原材料都有很大缺口,不少企业开工不足。重工业比重由1965年的50.3% 上升到1976年的59. 6%。管理制度遭到破坏, 管理水平降低, 无政府主义思潮泛滥, 经 济效果大大下降。许多产品、许多企业的 质量、消耗、成本、利润率等指标都比1965年 或1957年差得多,大量不适销对路的产品积 压在仓库里。十年动乱期间浪费损失惊人。

粉碎"四人帮"以后,三中全会以前的 两年中,急于求成的思想没有转变,继续保持了高积累、高指标。1978年积累率高达 36. 6%,还从国外大量引进设备,基建摊子铺得更大,工业生产战线也拉得更长。1978 年底工业企业单位数达到了34.8万个,比1976年又增加了5.4万个,重工业的比重竟然 上升到61.7%。比例失调的状况更加剧了。 针对这一情况, 三中全会以后, 提出以

调整为中心的八字方针。在这两年中间,取 得了很大的成绩,尤其是农村,形势极为喜 人,但是应该说,工业方面却没有抓紧调整。 因此,主要矛盾没有解决,还出现了一些新的问题,集中表现在连续两年出现巨额财政 赤字(根子主要是十多年来的高积累、高投 这种情况充分说明现在非狠抓调整不 可。否则,就不能站稳脚跟,继续前进。国 民经济各部分的关系,无论是宏观方面,或 者是微观方面,都是相互联系、相互制约的, 既相互促进对方不断地发展,也相互制约着 对方只能在一定程度、一定限度的范围内发 展。超出了这个范围,就会破坏协调,破坏

平衡, 使发展滞缓、停止, 甚至倒退。 国民经济中一部分发展过快过多,超越了客 观的需要和可能,挤了另一部分,形成了比 例严重失调。在宏观经济方面,积累率过高, 生产性积累过多,挤了消费;重工业发展过 快过多,挤了轻工业、农业的发展;加工工业发展过快过多,与能源和原料的发展不相 适应,等等。在微观经济方面,钢铁冶炼能力大于矿石采掘能力,采煤快于掘进(剥离), 等等。这些比例关系的失调,都必须加以调整,才能恢复协调,恢复平衡,使国民经济 持续不断地向前发展。 目前不讲经济核算,无视经济效果,浪

费物化劳动和活劳动的现象十分严重。从宏 观经济看,基建战线和工业战线长,本身就 是社会劳动的极大浪费。现在一方面有相当 一部分固定资产经常处于闲置状态,设备开 工不足,生产能力远远没有充分发挥,另 方面又不顾能源和其他各种原材料能否平 衡,客观是否需要,继续盲目建厂、重复建 厂。从微观经济来看,许多建设项目和工业 企业,管理松散,制度不全,质量无检验, 用料无定额,不讲成本,品种又不对路,造成产品大量积压,大部分企业的利润率还远 远低于历史最好水平。这就需要在基建方面,大大压缩投资,停缓建一大批建设项目,集 物力,加快继续施工项目的建设, 降低消耗,提高施工质量,提高投资效果。 在工业方面,关停一大批企业,使继续开工 的企业,真正做到任务饱满,能源和原材料 供应正常,从而能进一步加强经营管理,挖掘潜力,尽可能多地增产节约和增加利润。

什么叫退够? 从根本上说就是要做到 切从中国的实际情况出发。什么是中国的实 际情况呢?最主要的是,有近十亿人口,其中 八亿多是农民。这么多人要吃要穿要用要住 要学习要劳动,不首先把近十亿人口的生活 安排好、就不容易安定闭结、更谈不上建设。

这几年,国家为改善人民生活办了许多 事,如提高农产品收购价格,调整职工工资, 实行奖励制度,城市还修建了不少住宅。但 是,我们国家还很穷,要使十亿人口的生活,随着生产的发展逐步改善,还必须经过全国 人民共同艰苦的努力。这就决定了积累率不能提高,重工业太重的经济结构应该改变。 这是调整的重要内容。

要把国民经济调整好,有些部分必须要 退, 退要退够。当前的主要问题是积累率过高, 基建战线过长; 企业单位增加过快, 重 西、新型成线过长,正平正2年112年112年,工业过多。 工业过多,加工工业过多;财政支出大。只 有把过高、过长、过多的往下压缩,压缩个 够,才能把比例关系调整得比较协调,使国 民经济站稳脚跟。退够, 在目前条件下,不是消极 年水平 的,而是积极的方针。 196

降低人民消费水平。整个 工业战线要缩短,必须关 停并转一批工厂。重工业

等开书。加工》。 虽上业 要退,轻工业中自目发展 起来的、生产重复的工厂也应关停一部分。 但总的来讲,轻工业生产要上,工业的总生 产水平要保持一定的速度,农业生产要上。 重工业产品中也有长线与短线之分。长线的,应该压产或停产。短线的,应该努力增产。不能认为要退就什么都退。该退的退, 也是为了提供条件使该上的能上。该上而不 努力上,这是对调整的方针、对退的方针的 误解。该上的产品,应首先依靠原有企业加 强专业化协作,改进管理,提高劳动效率, 降低单耗来增产。如果原有企业生产能力的 发挥确已达饱和程度,仍然不能满足市场 需要的,也应首先通过组织其他行业生产任 务不足的企业转产来解决。目前需要上的产 品,基本上不需要靠基建,靠新增生产能力来 增产。当然,原油、水电等能源产品不能用转产办法解决。解决能源不足的问题,近几 年内完全可以通过节约来实现。现在能源的 浪费非常严重,而节约能源最有效的途径在 于关停能源消耗过高的、技术落后的中小型 企业。同时也要逐步改变分散供能(由每个 企业自行供能)为集中供能(如由热电站统 ·供能),以及改进经营管理,降低能源消耗

消耗高、质量差、货不对路和客观上暂 时需要量不大的产品的增产,这正是社 源和原材料用于消耗低、质量好、适销对路、 客观上需要量较大的产品的增产,这正是社 会劳动的巨大节约,使有限的能源和原材料 可以更加合理地利用,发挥更大的经济效益。 同时,使那些调低了生产任务的部门和企业 更能集中精力把产品质量和品种规格促上 去。特别是把国内短缺的品种促上去,填补空白,减少进口。这样,虽然一部分产品的 数量减少了,但减少的正是多余的无用的东西; 而有用的短缺的,使用价值和价值更高的产品却会增加上去,因而总的生产水平和 即广岛却宏增加上去,因而总的生厂水牛和 利润不仅不会下降,反而会有较多的增长。 所有产品还有个高、中、低档的结构问题。 这个结构的不同,对经济效果也有不小的影响。低档产品适当地退一些,促进高、中档 的比重上升, 也是提高经济效果的一个重要

退 还有利于提高劳动力的素质。现在 与六十年代初期不同,农业、轻工业和能源 的生产都比六十年代初期好得多,国家的经*案馆就馆藏中具有一定史 济实力也比那时强得多,对关停企业的处理 办法可以有所不同。现在可以采取把关停企业改办成职工文化技术学校的办法。这样可 以使广大职工努力学习,学出一身本领。实际上这是一笔智力投资,它必将在四化建设

一、市区商业网点已超过1965

1965年,市区共有商业网点 退够不能理解为一切 2.532个,人员33.280人,营业额都退。积累率过高,基建战 24.932万元。1979年底共有网点线过长,这必须退,要退 4.257个,人员42.067人,营业额够。但消费不能退,不能 64,533万元。与1965年相比,网点数 增加68.13%,每千人有网点由2.53 个上升到3.55个;商业人员增加 26.4%,每干人有商业人员由33人 上升到35人; 营业额增长158%, 每个商业人员年销售额由7,492元 上升到15,341元

二、采取的措施

(1) 统一规划。在新建居民 城建部门在规划时把商业网点

规划进去,修建房屋时即修建网点。 (2)拆点还点。目前羊市 街、人民南路、金花街、后子门等 地,采取这种办法,基本把原点维 持下来,有的街道还有所增加。

(3)大力发展集体商业,适 当发展个体商户。1978年以来,市 区内发展了大批集体企业, 仅饮食 行业就新增集体网点171个,1,924人 百货行业新增网点119个, 其中60%以上是集体企业。新发展了一干多个体户。城区还开放了30个农副产品交易市

(4)依靠有关单位办店。如工 学校、科研等单位,凡是缺少商业 网点的地方,由他们提供房屋,自办代

成 售、代营店,也可以由商业部门去 设点。

设点。 (5)恢复老点。原有的老商 (5)恢复老点。原有的老商 业网点,被改为办公室或商业物资库房的,尽可能调整出来恢复营 商 业。如西玉龙街的郭汤园分店、青 年路的彩云理发厅、红照壁街的春 1 兰茶社以及梨花街的猪肉店、红星 XX 路口的副食品商店等,都已陆续恢

> (6)增设简易网点。城市建 设临街两边,遗留下来不少边角空 地,在不影响城市规划、不妨碍市 容卫生的前提下,增设售货亭。不 少商业服务企业,采取"一店多摊"、"一店多点"的办法,摆摊设 点。

三、当前商业网点中存在的问 題

布局不合理。网点设置必须统 一规划,近年来虽然注意了这个问题,但因投资渠道、管理部门不 同,新增设的网点,有的地区过于集中,有的地区仍然不足。

行业之间发展不平衡。饮食、糖果 糕点、烟酒及日用百货行业发展快,修 理服务行业发展慢,远不适应需要。日 用五金交电网点不足, 水产全市只有两 个网点。猪杂五十年代四十多个网点, 现在没有。豆制品五十年代五十多家, 多是后厂前店,现在不到十个加工坊。

(成都市一商局、二商局)

人民出版社出版。 村市企业了他反共和国中的丰力特别:高度赞扬了他民主共和国中的丰力特别:高度赞扬了他民主思想:肯定了他在推翻封建专制皇帝、建立思;高度赞为了他 一书,已由中华书局我国著名史学家郑王 邵传烈著 孙 中 Ш 《孙中山》, #; 最近已由· 出 版

情况

调

《中华民国中档案资料汇编》 第二辑即将出版

为了适应中国近现代 中的科学研究和教学工作 的需要,中国第二历史档 料价值的档案,编辑成一 套《中华民国史档案资料 汇编》(1911-1949年)。 这一套历史档案资料,篇幅巨大,涉及面广,估计有 三干多万字,绝大多数是 第一次发表, 具有较高的

史料价值。 第一辑《辛亥革命》 已于1979年出版。第二辑 《南京临时政府》,约35万 字, 共选档案资料439件, 其中法规29件, 孙中山先 生签署的命令52件,文电 33件。全书分政治、军事、

财经金融、文化教育等四

部分,详细介绍了南京临 时政府的产生、南北和议 以及孙中山先生辞去大总 统职务、南京临时政府宣 告结束的经过; 介绍了南 京临时政府的政治纲领及 军事、外交、财政金融、 文化教育方面的具体实施 政策和各项规定。《中华民 国史档案资料汇编》由江苏人民 出版社 水板 消息

出版。 THE REAL PROPERTY.

英国首相严厉批评三名工党议员访问阿富汗

指出这是对苏军控制下的阿富汗政权的支持。令人遗憾

英国首相玛格丽特・撒切尔今 天严厉批评三名英国工党议员 是对苏联军队控制下的阿富汗 现政权的支持,

英国工党的三名议员最近 到阿富开访问了五天。今天上 午,他们在这里举行的记者招 待会上敦促英国政府承认喀布 尔现政权。他们声称,喀布尔 政权已经"控制了全国","苏 联军队(在阿富汗)实际上并 不存在

撒切尔夫人今天下午在议 会驳斥他们的谬论时说, "在我们的议会里,竟然有人为一个仍然在八、九万苏联军队控制 的政权提供帮助和慰藉,是 令人遗憾的"。

革国外交和联邦事务国务 大臣道格拉斯·赫德今天表示, 英国将不会同阿富汗政府恢复 正常的外交关系。他说, "我们 认为,同它进行任何实质性的 交往是不值得的,或者说是不

禾

明智的,因为我们认为它实际 话。 上不代表阿富汗人民。

英国外交部认为,三名工 党议员的这次访问是"不合适 。在访问一开始,外交部就 明确指出,这三个人是出于他 们自己的愿望去阿富汗的,他

据报道,工党领袖迈克尔 · 富特对这三个人的行动也不 满意,他的发言人指出,他们 只能代表他们自己。

铃

省 申

相 日

峝 本

李

光耀

总

理

重

支

持

联

大

¥

干

柬

埔

寒

间

颞

ίŸ

三名工党议员此行是自从 苏联入侵阿富汗以来英国议员 们不能代表英国政府发表讲 对阿富汗讲行的第一次访问。

英工党三议员为苏侵阿进行粉饰

本报讯 据西方报道、革 国工党议员布朗、罗伯茨和利 瑟兰从1月6日到11日对阿富 开进行了六天的访问。他们参 个地 区,还同卡尔迈勒举行会见。

儡政权对英国工党议员此行极 感满意,大事宣传。喀布尔电 台10日广播说,英国议员在一 次几千人的集会上发表"讲 , 支持卡尔迈勒政权, 说喀 布尔政权正在"保卫革命成 果";他们认为他们在英国报纸

的

彩

战

激

烈

的

萨

尔

瓦

名

"完全是担告的"。 草斯科由 台广播说,"布朗先生曾在喀布 尔举行的记者招待会上说:'我 们已经查明,阿富汗正在过着 一种正常的生活,

英国工党议员此行受到英 国舆论的批评,回国后曾不得 不否认他们曾在访问中"表示 支持卡尔迈勒政权"。但过了两 天, 他们又在记者招待会上敦 促英国政府承认喀布尔现政 权,并为苏联侵阿和喀布尔傀 儡政权进行粉饰,说喀布尔政 权"控制了全国","苏联军队 上看到的关于阿富汗的情况 (在阿富汗)实际上并不存在"

鱼

现在世界上有那么一种人,居然对举世 谴责的苏联侵略者和人所不齿的卡尔迈勒傀儡 政权,深表同情,并为支持他们进行公开的活

光

最近英国三名工党议员访问喀布尔, 硬说 什么卡尔迈勒政权 "控制了全国", "苏联军队 (在阿富汗)实际上并不存在", 甚至敦促英国 政府承认略布尔现政权。这些人, 对数万苏联 占领军盘踞阿宫汗,成天屠杀阿宫汗人民的这种横行不法的罪行,竟然视而不见;对于即使得到苏联刺刀的支撑而仍然众叛亲离、朝不保 夕的卡尔迈勒政权,竟然为之百般粉饰。这似乎是十分可笑的,十分愚蠢的,然而却是堂堂 英国工党三名议员公开进行的表演。

英国工党议员的这种可耻言行, 自然可以

得到莫斯科和喀布尔的赏识;但理所当然地受到一切主持正义的人们的指责。英国首相撒切 尔夫人指出, "在我们的议会里, 竟然有人为一 小大人相面, 住权训的以密里, 死然有人为一个仍然在八、九万苏联军队控制下的政权提供帮助和慰藉, 是令人遗憾的"。英国外交和联邦事务国务大臣也表示, 英国将不会同阿富汗政

角

英国三名工党议员充当这种不光彩的角 色,会得到什么结果,是不难想见的。但值得

人们注意的是,这决不是 孤立的事情。替苏联侵略 者及其喀布尔傀儡政权开 脱、张目和开路的,还不 乏其人。当然这都只能落 得同样不光彩的下场。



萨尔万多反政府组织的游击队官 布从1月10日起向政府军发动"总 攻"。目前,激烈的战斗正在这个国 家的首都圣萨尔万多郊外以及圣安 家的目命至於小凡多次外以及至安 鄉、松索納特、阿瓦查潘、查拉特南 戈、萨卡特科卢卡、乌苏卢坦等地展 开,国内局势陷于一片混乱。 运次"总攻"开始后,游击队方 至安始他口中五字几个人。

面宣称他们已攻克了10个城镇、解放 了第二大城市圣安娜,并占领了一些 由会和战略报占 但是 政府发表的 公报却说游击队的攻势已完全失败 政府军仍然控制着全国的局势。圣安 娜事件只是一小批官兵叛变的问题 目前由于各种消息纷纭,萨尔瓦多的 形势还不十分清楚。

中美洲最动荡的国家

年多来萨尔瓦多一百是中美洲 政治局势最动荡的国家。各种政治力量之间的斗争错综复杂,游击队同政 府和右翼之间的武力冲突不断加剧。1979年 10月在一次军事政变中上台、曾经宣布要在 这个国家实行经济、社会改革的执政委员会 和新政府,由于受到各种势力的牵制,不仅 没有履行诺言。而且因为内部政见分歧而几 经改组,多次爆发矛盾和倾轧。在这种局面 下,政局不稳,谋杀和暴力事件几乎每天发 生,混乱的局面变得更加难以控制。

右翼势力活动猖獗

在萨尔瓦多, 代表封建寡头利益的右翼 势力异常猖獗。这股势力还同武装部队中某 些"强硬派"军人勾结在一起进行恐怖暗杀活 动。他们企图以此迫使政府停止改革,加紧 實压。据萨尔瓦多人权委员会统计,从1979 年10月执政委员会上台到1980年12月31日, 在萨尔瓦多全国有一万四千多人死于政治暴 力和谋杀。1980年萨尔瓦多由于政治原因死 亡的人数比拉丁美洲各国同期因同样原因 而死亡人数的总和还要多,最近右翼恐怖分 子接连绑架和谋杀包括民主革命阵线六名领 负责农业的美国官员和三名美国修女等。右 翼势力的这种血腥罪行,在萨尔瓦多激起了 美国政府也对杀害美国人提出抗议, 表示要停止援助。萨尔瓦多天主教会指出 年来的政治谋杀案"多数同武装部队"有牵 连。 但是执政委员会主席不但不追究 右翼的罪责,却赞扬武装部队"同人 民一道为对付颠覆活动作出了英雄的 贡献"

反政府力量不断发展

萨尔瓦多的反政府组织一直指责 执政委员会、政府和武装部队对右翼 势力进行纵容,甚至指责现政权为右 翼势力所操纵,既不会真正实行改革 裏努力所揀級,既不会異正实行权单 也不能给群众带来利益,相反对要求 社会进步、争取民主自由的人民加聚 了镇压。他们还认为,同这个政权合 作是不可能的,用和平方式通过谈判 来弥补分歧也为不到,只有以暴力对 付暴力。因此,他们在过去的一年里 积极组织游击队频繁出击,对政府军 积数组织游击队频繁出击,对政府车 发动攻势。政府军则对游击队不断发 动"扫荡"和"围剿",进行越来越残 酷的镇压。然而,在激烈的战斗中, 游击队不但没有被消灭,反而扩大了

队伍, 壮大了自己的力量。

美国卡特政府和即将接任的当选总统 里根都支持萨尔瓦多的现政府。为了稳定政局,美国力促萨尔瓦多政府实行土 地改革,认为这是"抵制极右和极左的 目标最有效的办法之一"。这种有利于统治集团和外国垄断资本的改革多少触动了大 地主的利益,为右翼所反对,同时也是反政 府游击队所不能接受的。由于推行"强硬政 策"的里根政府即将上台,萨尔瓦多五个主 要反政府组织于1月7日宣布,他们要在里 根1月20日就职之前发动总攻势,以便推翻 现政权,成立新政府。同一天,由18个反政 府组织组成的萨尔瓦多民主革命阵线发表一 项公报,呼吁全体公职人员立即辞去他们的 职务,停止同政府合作,并参加到争取彻底 解放的行动中去。目前,尽管局势还相当复 杂,但是反政府组织的进攻已经越来越赢得 更广泛的同情和支持。"总攻"开始的当天, 驻在圣安娜的政府军第二步兵旅的八百多名 官兵倒戈,加入了游击

连日来,整个萨尔 瓦多,枪声不断,游击 队方面宣布,这次攻势 要持续一个月,因此局 势正在发展。







11日, 萨政府军在圣萨尔瓦多北部搜寻游击队 传直昭片 (新华社发)

新华社北京1月14日电 新加坡消息:日 本首相铃木善幸昨天同新加坡总理李光耀在此 地举行会谈,着重讨论了东南亚形势和加强日本与东盟之间的合作问题。

据新加坡政府官员透露,两国领导人讨论 了柬埔寨问题及其对东南亚国家的影响。铃木 重申, 日本支持联合国大会通过的要求越南撤 军、召开国际会议谋求柬埔寨问题政治解决的 决议。铃木强调,有必要通过联合国秘书长翰 旋,使越南坐到会议桌边来。 两国领导人还讨论了国际经济状况、由于

美国和欧洲经济增长前景不佳而产生的保护主义的危险、石油问题以及国际经济改组所引起 的问题。双方一致认为,因为这些问题,国际 合作变得更为迫切,更为重要了。而加强日本 与东盟的关系正是这种国际合作的一个重要方 īfii ..

铃木首相是13日中午从雅加达飞抵新加坡

的,他将对新加坡进行为期三天的访问。 当天晚上,铃木在李光耀总理为他举行的 欢迎宴会上说: "八十年代困难的国际环境非常 需要日本和新加坡以及日本同整个东盟更进一步增强现有的关系。" "我决心尽一切努力为达 步增强现有的关系。" 此目的作出贡献。

李光耀说, 铃木这次对东盟国家的访问 "象征着双方期待更密切的合作, 以维护稳定 并促进双方的经济利益"。他指出,1979年,日本已成为新加坡 第三大贸易伙伴。到1980年,日本对新加坡的投资仅次于美国而

前金边科技大学校长支持抗越斗争

新华社北京1月14日电 柬埔寨前金边科技大学校长丹奔 索去年12月29日写信给乔森潘,表示全力支持柬埔寨人民的抗

民主柬埔寨电台今天广播的这封信表示完全赞同把武装斗

争作为把越南扩张主义者赶出柬埔寨的唯一手段。 信中说:"我们在国外的柬埔寨难民,希望所有的抗越力量 团结一致,以便使柬埔寨民族的抵抗运动更加强大。

伊朗官员说释放人质日期正在临近 德黑兰1月13 日电 伊朗总 伊议会批准解决伊美间财产争端的法案

美国人质问题的官员艾哈迈德·阿齐齐今天下 黑兰1月14日电 据波斯通讯社报道,伊朗议 F在这里说,1月16日能否释放美国人质还不 会今天经过了五个小时的辩论后,批准了只有 指肯定。——项条款的法案,授权政府通过国际仲裁解决

诺归还伊朗全部财产和采取必要措施来归还前 国王及其家属的财产,已被阿尔及利亚政府所 接受,鉴于阿尔及利亚政府已以正式声明的方 式公布了美国的这个许诺, 看来释放人质的日

地议, 伊朗方面的明确答复也还没有交给阿尔及利亚政府, 而关于本星期五(1月16日)释 放人质的消息已经被否认, 所以应当指出, 在一 些条件上不能达成协议会使人质的释放推迟"

"显而易见,里根的威胁对这个问

阿齐齐对波斯通讯社记者说,"鉴于美国许 伊朗和美国之间的财产和司法的争端。 汶项经过以后反复修改的法案说, "特此将

权政府采取必要的措施,通过彼此能接受的仲 裁和适当考虑到伊斯兰议会所通过的条款,解 决伊朗伊斯兰共和国政府和美国政府之间关于 财产和司法的纠纷,这些纠纷不一定是伊朗伊 斯兰革命或占领美国间谍中心(前美国大使馆) 而产生的。"这一紧急法案是行政事务国务部长 纳巴维12日向议会提出的,为的是在美国当选 总统里根就职前解决美国人质问题。他提出的 另一个关于把前国王及其亲属的财产收归国有 的提案, 仍未得到议会批准。

基辛格结束对中东的"探路"

基辛格中东、北非之行表明里根政府对中东地区的重视和对付苏联渗透 扩张的决心。但美国无视巴勒斯坦解放组织、就难以解决中东问题。

新华社北京1月14日电 记者怀成波报道:美国当选总 在中东和北非的扩张"不能无 统里根过渡班子成员、前国务 动于衷"。他将向里根建议在中 卿基辛格,最近到中东和北非 走了一趟, 先后访问埃及、索 马里、以色列、沙特阿拉伯、 阿曼和摩洛哥,为期17天。基 全林巳于13日原开廢洛哥。

在美国国内,卡特准备挂 冠而去,里根行将走马上任。 剪以中在穿梭外交闻名于世的 基辛格,此时出使中东,自然 引起各国舆论的兴趣。基辛格 本人宣称此行系"私人访问" 可又承认事先得到里根和黑格 的赞助, 事后还要向他们汇报。 这就突出了此行的重要性。美 联社认为,基辛格是替里根新 政府到中东进行"实地调查"。

基辛格通过这次访问,表 示了美国新政府对中东地区的重视,重申对美国"老朋友" 承担的义务和对付苏联渗透扩 张的决心。在基辛格选择的访 问对象中,埃及和以色列是美 国在戴维营谈判中的伙伴,以 色列长期是美国在中东利益的 支柱,埃及同美国建立了密切 的政治、经济和军事关系。沙 特阿拉伯是西方石油的重要来 源。索马里和阿曼, 非洲之角,一个扼守霍尔木兹 海峡, 两国分别签订了向美国 提供军事设施的协议。摩洛哥 是美国在北非的传统朋友,战 略他位重要。基金核在访问过

再表示,美国对苏联 美国新政府将何去何从,众说 动于衷"。他将向里根建议在中 东驻扎一支海空和特别地面部 队。基辛格指出,美国除非"勇 敢地起来对抗苏联",否则,就 有失去它在中东和北非的盟国 判,应把约旦包括进来, 的危险。基辛格认为,卡特政 不同音 值得注意的是,基辛格在

府对于苏联在中东的军事存在,在采取对策时"举棋不 . 他对此颇有微词, 而预计 里根政府将对中东地区的战略 有"十分明确的了解"。基辛格 主张,里根1月20日12点就职。 "12点30分"就该处理中东问 基辛格通过此行还探询了

成的戴维营进程, 巳陷入停顿。

纷纭。基辛格在访问中表示, 里根政府将使戴维营和谈的进 程继续下去。基辛格主张,埃 以关于巴勒斯坦自治问题的谈 萨达特总统表示反对。约日也

访问中明确表示反对美国同巴 勒斯田解放组织对话, 声称他 主张和巴勒斯坦解放组织的概 "看来,他既想使解决中东 问题的车轮转动起来,又回避 中东问题的核心即巴勒斯坦问 题。这种自相矛盾的方针是否 府的具体行动来评断。

关于纳米比亚问题的日内瓦会议结束 南非和西南非洲人民组织交战双方未达成停火协议

括石油禁运在内的全面制裁, 迫使其放弃对纳米比亚的非法

占领,

新华社日内瓦1月14日申 吁联合国安理会对南非实行包 的武装解放斗争的直接结果。 联合国主持召开的关于纳米比 亚问题的日内瓦会议今天结 東. 交战双方南非和西南非洲 人民组织未能达成停火协议。

历时一周的会议,由于南 非的顽固态度成为会议的障碍,使得联合国关于解决纳米比亚问题的计划安排受到阻 挠。

西南非洲人民组织在会上 多次表示支持联合国的计划。 然而,南非及其扶植的"国内派"以种种借口不愿接受联合 国的建议。他们指责联合国偏 袒西南非洲人民组织, 要求联 在四届非洲人民组织, 安水联合国在处理纳米比亚问题时对 双方要"一视同仁"。他们还提 出双方之间缺乏信任的问题, 因而认为要确定停火日期还 "为期过早"。 西南非洲人民组织主席努

乔马在最后一次会议上发言时 指出,由于"南非的明显的顽 固态度和支吾其词",使这次会 议未能达到目的。他说,"被压 迫的纳米比亚人民没有别的选 择,只有继续进行解放斗争, 直到取得最后胜利。"他强调, 西南非洲人民组织将"在各条 战线上加强斗争"。他呼吁国际 公司
公司 占领和殖民压迫的纳米比亚爱 国者给予全面的支援。他还呼

不会产生积极

的影响。"

个前线国家(安哥拉, 博莎万

津巴布韦地方政府和住房 部长埃迪森 · 兹沃布戈代表五 纳、坦桑尼亚、赞比亚和津巴布 韦)、尼日利亚和非洲统一组织 在会议闭幕后举行的记者招待 会上宣读了一项联合声明。声 明说: "举行这次会议是西南非

声明强调, "在这一斗争的整个 过程中,非洲始终是,并将继 续支持西南非洲人民组织" 明指出,南非"拒绝联合国关 于纳米比亚独立的计划,清楚 地表现了它通常那种顽固不化 的态度。""因此,我们认为南 的态度。""因此,我们认为南 非当局应对这次会议的失败 负责。"声明重申,前线国家和 其他非洲国家将继续支援西南非洲人民组织。声明还呼吁国 洲人民组织所开展的富有成效 际社会对南非实行全面制裁。

印特使到斯里兰卡磋商不结盟外长会议事宜

新华社北京1月14日电 科伦坡消息:印度外交部秘书 埃里克·贡萨尔维斯13日在这 里同斯里兰卡外交部长哈米德 1外交部其他官员举行会谈, 磋商下月在新德里召开的不 结盟国家外长会议的有关问 他们讨论了将在不结盟国 家外长会议结束时发表的联合

官言草案和有关会议的其它一

科伦坡的。他是印度政府最近 派往一些不结盟国家进行磋商 的特使之一。预料,这次会议 将讨论一些有争议的问题,包 括苏侵阿、越侵柬、两伊战争 和中东形势等问题。

街 上 的

件"

垄 密

平

最近,在英国流传着一份北约的"绝密"档 案材料,上面注明"需要特殊保管,不得让外围 人阀看"。但是,这份重要的"绝密核战争计划" 文件却公开在大街上流传。奇怪的是,英国国防 部发言人对这份"密件"的流传却是"一无所 ,甚至首相办公室也摸不着头脑。

据英国《星期日快报》指出,这份包含了 '各种绝密和秘密的行动计划",实际上是北约组 "对欧洲大陆发生战争"时"作出反应的蓝图"。

这份大量复制的绝密文件是苏联的克格勃在 窃取这份文件后有意抛出来的。苏联干这一手是 精心策划的。人们记得,去年6月,北约核计划 小组会议决定:按原计划在西欧部署中程导弹。 那时,英国首相撒切尔夫人多次强调,支持北约 核武器现代化,以对付苏联的 S S — 20导弹和逆 火式轰炸机,并同意在英国本土部署160枚巡航

导弹。对此,苏联自然十分恼火,想方设法要加以破坏。由于 英国内部,包括一些工党人士反对保守党政府加强军事力量对 抗苏联的主张,不久前的工党年会上甚至有人主张退出西方联 即,取消在英国领土上部署美国核导弹。草斯科看准了这个时 把它窃取到的这份绝密材料公开出来。莫斯科的宣传机器 记合"密件"问题大做文章,开展了一场大规模的宣传运 也配合 动,对英国施加压力。正如英国报纸指出的,苏联这样做,是 为了"阻止把中程导弹运进欧洲","阻止撒切尔夫人把巡航导 弹部署在英国"。

草斯科以为汶柱一来可以搭到一根稻草,至少可以使革围 政府感到难堪。可是,它要的这一手并没有在英引起什么风浪,甚至茶杯里的风波也没有。

反,英国的报纸把克格勃的阴谋端了出来,使苏 联又一次丢了丑。







"如此威胁着我和和平 原标题: 人气愤!"图中、北约士兵旁边的布告上 写着:"北约追加军备的决议"。

商裁而德《巴伐利亚信使报》

阿拉法特拒绝强加于巴勒斯坦人民的解决办法

个地区的命运问题。"他说:"任

何强加给巴勒斯坦人民的解决办法都是不行的。"

护,但我们不反对联合国接管 这块土地三个月到六个月,然

面和公正解决的适当途径是通

过联合国, 而不是日内瓦, 因为

阿拉法特重由,"无视联合

我要求国际(联合国)保证。

后把它交给巴勒斯坦人。

他接着说:"我们拒绝受保

据新华社开罗1月13日电 巴勒斯坦解放组织执行委员会 主席阿拉法特说: "我们要求我 们的人民有自决权"。他拒绝在 约旦、在以色列或在联合国保 护下实行巴勒斯坦自治

这是阿拉法特在接见埃及 社会主义劳动党机关报《人民 报》的主编哈米德·齐丁时说 的,这家周刊今天在这里发表 了这个谈话。

阿拉法特说, 在巴勒斯坦 问题上, "不存在约旦或非约旦 的选择……只有一种选择, 那

- 雨时常常伴着冰雹和雪有的地区最近两天的降

- 雨量

国确认的(巴勒斯坦人民的)合 法权利, 这个地区既不会有和

,进行了友好谈话 」 摩 洛 哥 隆 罕 见 的 雨

雪

苏国防部长 接见叙利亚总

参谋

长

☆ 治局委员、国防部长沃、雅鲁泽尔斯基大将 有 被之统一工人党中央第一书记斯、卡尼 人工人党中央第一十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 一月十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 一月十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 一月十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 一月十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 一月十三日在华沙会见前来访问的华沙条约 卡尼亚接见华约 武装部队总司令冠重型装备的协议。 净尔斯基大将。一工人党中央政

也没有稳定可言。

平,也不会使问题获得解决, 在谈到美国当选总统里根 斯坦。"

时、阿拉法特说。"我知道他有 权说他支持以色列,但他无权 攻击巴勒斯坦解放组织。""美 国无视了中东局面中的一个光 明和不可缺少的现实-

耶路撒冷会议大厅升起巴勒斯坦旗帜

据新华社贝鲁特1月13日电 据黎巴嫩电台广播,巴勒斯 坦解放组织发言人马哈茂德·拉巴迪今天说,在耶路撒冷的 个公共大厅里升起一面巴勒斯坦的旗帜是一件非常重要和值得

由以色列"现在就实现和平"运动创始人之一佩莱德领导 的"巴勒斯坦以色列和平委员会"已日在耶路撒冷的一个公共 大厅里举行会议时,会场内同时升起了巴勒斯坦和以色列的旗帜。佩莱德说:"今后,我们的所有会议和出版物都要以这两面

施加为标志 本总耗油量的百分之八 在京村 计图像 公司的所有生产高四家公司的所有生产高四家公司的所有生产高四家公司的所有生产高 用 美国 达 九 国达成的关于在战时为 [以九十五票赞成、十三]

定,今年日本节约石油 、公升,即节约相当于日 、公升,即节约相当于日 、以上等生产部门作 、政府特别要求生产部门作 、政府特别要求生产部门作 、政府特别要求生产部门作 、政府特别要求是产部门作 、有工公司中,他数将。据报道, 日次用上他数料。据报道, 日次用上数据, -三票反对通过了挪威和1人宣布,挪威议会十三**美军储存重型装备**

本决定节油二千五百万千公升



萨尔瓦多游击队领导成员在北部地区一起研究向政府军发





北

极

熊

侵

占

7

瓦

半年以来, 苏联逐步加紧侵 占阿富汗的瓦汗地区。西方舆论认为, 这是"在这个顽强进行抵抗的国家里完 全由苏军控制的第一个农村地区"

全由办车经期印第一个农村地区。 瓦汗地区位于阿富开的东北部,海拔15,000 英尺,是一个突出的东西走向的狭长地带,被称 为"锅精"或"瓦汗走廊",自古以来就是沟通 东、西方的交通要道之一。由于它是阿富汗与中 国、巴基斯坦、苏联交界的地方,具有重要的战略

苏联侵占的方式是,将大批邻近的苏联塔吉克族士兵开进这人烟稀少的高寒地带,而把世代 住在那里的当地居民赶出家园。据报道, 有四日 多名苏军驻扎在这个地区,而原来住在那里的 1,200名吉尔吉斯人目前正在巴基斯坦控制下的 克什米尔的吉尔吉特避难。从苏联穿过卡拉潘贾 山口通到瓦汗走廊的大公路已经加宽, 重新铺设了路面并且作了加固。通讯联络系统也有了改善。苏联还在通往中国和巴基斯坦的各个山口布 设地雷和设边防巡逻队予以封锁。苏联显然准备 在这里安营扎寨,赖着不走了。 瓦汗地区受到世界的注意是在十九世纪的下

半中。当时统治印度并负责阿富开政府外交的类 国,为了阻挡沙皇南下印度洋的战略,把阿富汗 作为所谓"缓冲地带"。1873年,俄国和英国都承 认巴达赫尚省及其瓦汗地区属于阿富汗。但是,

从1889年开始,沙皇俄国对这个地区采取了一系列渗透活动 1891年,沙俄的一支所谓"探险队"就企图吞并这个地区。 国为避免俄国吞并瓦汗地区、致使俄国和当时的英属印度直接 接壤、于1895年至1896年间,成立了由英国、沙俄和阿富汗参 加的联合边界委员会,划定了瓦汗地区北部与俄国之间的边 界。这是国际上公认的国界线,并且经1946年苏联一阿富汗条

苏联侵占这个地区,是企图利用这里作为它的补给站和军 械库,以加强对阿富汗人民抵抗活动的镇压。现在几乎每天都 有苏联军队从这个走廊出 发进人巴达赫尚省的西

部、巴基斯坦《黎明报》指

出,这是苏联实现其霸权 图谋的又一步骤,其结果

是使阿富汗与中国之间的



边界消失,使苏联直接与 巴基斯坦接壤。目前,苏联 同阿富汗瓦汗地区的边界 实际上已经南移, 变成了 苏巴边界。很显然,这是为 PANSE ,T 了加强苏联军队在阿富汗 永久驻留的地位,苏联吞 并整个阿富汗的野心由此 阿富汗瓦汗地区示意图 朱育莲绘 就更进一步暴露出来。

上弹性磁力器, 即好的效果。例如是 磁力器用于 施这种肥料的黄瓜 加建筑

(二) 精心策划对海地的入侵

古巴的游亡分子管划入侵海地、推翻村

瓦利埃总统,把海地这个加勒比海上的 小国变成下一步人侵古巴的基地。可

他们的顾问是私人特工米切·沃贝

他在四十年代曾是美国战略情报局

驻中国的特务,退职后开办了一家私营 特工公司,曾经根据合同替中央情报局 组织过多次从多米尼加共和国的基地对

为了搞到人侵海地的经费,沃贝尔 让他的朋友、记者圣·乔治去找哥伦比 亚广播公司(美国三大电视网之一),建

议把入侵活动从头至尾拍成电视纪录

作班子,编制了专项预算,代号叫"纳

哥伦比亚广播公司召开多次秘密会 议,觉得有利可图,就组成了秘密的工

1966年春天,

是,他们缺少经费。

古巴的雇佣军入侵。

一批在美国的海地和

、 人员不久前研制成功 一种磁力器、它可 用于医疗工作,也可用于正效生产。 於一根,因此不负前研制成功 一种磁力器、它可 对不同疾病,用于医疗工作,也可用于工效业生产。 这种磁力器是一个体积不大的离片 对不同疾病,用不同的磁力剂量,针 极,以便于医生严格控制磁力剂量,针 极,以便于医生严格控制磁力剂量,针 不同疾病,用不同的磁力剂量进行。 极,以便于医生严格控制磁力剂量,针 不同疾病,用不同的磁力剂量进行。 极,以便于医生严格控制磁力剂量,针 不同疾病,用不同的磁力剂量进行。 数力器还能提高农作物产量。如果 对一个体积不仅 能够提前成熟,而且单位面积产量还可 能够提前成熟,而且单位面积产量还可 能够长百分之二十五至三十。此外,如果 理,推销的经验力器处理,施到 或 短,这些电影与分量。

索计划"。拍摄马上 开始了。偷运车火 和演习训练的场

1829592

苏联侵阿军队的主要补给线。

8,750万吨,比前一年度的 8,420万吨增长了4%,但与

世界上糖的消费量9,050万吨

相比尚缺300万吨。由于供不

应求,糖价猛涨,人们担心会

陷入1974年糖价危机那样的

"甜甜的苦恼"之中。 去年,世界糖生产没有达

到预计产量, 主要是由于一些

据美国农

业部去年12月

界糖产量为

面, 电视记者同沃 贝尔、流亡分子及 其首领,还有聚集 到佛罗里达的各类雇佣军之间进行的多 都被拍成了影片 (见下图)

(连载)

广播公司通过圣・乔治和沃贝尔付 给人侵者大笔的拍摄费, 替他们付在 美国的交通费、交准备用于人侵的船只 的租金,协助在海地旁边的一个小岛上 设立了转运基地……它用钱来制造新 闻,使有新闻价值的犯罪活动能够在它的摄影机和麦克风前实现。入侵者们为 了答谢哥伦比亚广播公司,允许它对任何活动,包括占领海地后绞死杜瓦利埃总统的活动,都有"调度权"。

可是这帮乌合之众内部矛盾重重。 绰号叫"老虎"的古巴流亡首领马斯菲 热对圣・乔治掌管从哥伦比亚广播公司 那里得来的金钱极为眼红。在预定出发 🖡 日前不久, 圣·乔治被暗藏的炸弹炸到 海里,幸亏沃贝尔赶来搭救,才使他免

那时, 美国政府认为已不再需要人

侵起航之日在佛罗里达的海滩上制止了 行动。

上图:阿富汗游击队最近在萨兰公路附近击落的一架

下图:阿富汗游击队在喀布尔北面的潘杰希尔山谷,

界

传直昭片(新华社发)

糖

糖产国遇到不同程度的自然灾 害。古巴和多米尼加共和国的

甘蔗锈病, 苏联因恶劣气候甜

菜连续两年歉收, 东欧国家因 天气不好收成也令人失望, 印

度、泰国与南非地区干旱,毛

里求斯、牙买加遇到大飓风

等。此外,巴西虽然获得丰

收,出口有增加,但它用了不 少甘蔗生产酒精作为石油代用 品,解决能源问题,这都对世

界市场供应带来一些影响。这 种五年来第一次出现的供不应

产量虽较上一年度略低,但总的产量比消费量尚多62.9万吨,供大于求。去年产量虽比

前一年略高,但消费量却高于

市场上糖业的投机活动,使糖 市场上糖业的投机活动,使糖

价急剧上涨。据报道,巴黎市场,前年上半年每吨白糖的价

去年和前年不同,前年糖

求情况,使糖价连续上涨。

苏联直升飞机。萨兰公路从喀布尔北部通向苏联边境,是

控制公路, 截住来往车辆搜寻阿傀儡政权官员。

世

磁

力

槑

的

妙

用

尽管沃贝尔组织入侵是讳犯美国 "中立法"的,但是由于他同中央情报 局有特殊关系,美国司法部不加解释地 撤销了对他的起诉。不久, 美国陆军又 同他订立合同, 授予他临时将军军衔, 向他提供各种便利, 请他协助对付东南 亚的游击队,那就是后话了。



企 绲 林 図

CONTENT the th

轻歌 曼 舞 传 友 情

- 记东方歌舞团访问阿尔及利亚

本报记者 柯月霖 张启常

阔别了16年以后,东方歌 **帰团的艺术家们又一次来到了** 阿尔及利亚。在阿尔及尔、君 士坦丁、斯基克达和安纳巴等 大城市进行了七场演出, 受到 真的大雁,

阿尔及利亚人民的热烈欢迎。 旧地重游,畅叙友情,把 中国的歌舞艺术再一次介绍给 阿尔及利亚人民,歌舞团演员 们为此感到非常兴奋。他们没 有率负阿尔及利亚人民的期 望,以优美的舞姿,清亮的歌 喉,攫住了观众的心,使他们 沉浸在美好的艺术享受之中。 正如斯基克达市文化局长所说 采,动作细腻,姿态优美,具 有东方特点,获得很大成功。"

观众最欣赏歌舞团演出的 细腻和逼真,同时又感到它意 境深远, 高于现实。阿尔及利 德 · 阿明认为这就是东方的 特点。他在演出结束后的一次 座谈中以荷花舞和鸿雁这两个 舞蹈为例,说明音乐和舞蹈配 合得恰到好处, 情真意切, 既

不

格不到1.000法郎,而去年11月 中旬,已接近了4,500法郎,

这是六年来从未遇到过的现

象。拉美和加勒比食糖出口国

集团的一份报告指出,从前年

6月到去年10月,每磅糖的价

格从8美分上涨到42美分,已 大大超过去年1月2日生效的

国际食糖协定所规定的21美分

了1974年糖价危机。当时,世

界一些糖生产国的自然灾害频

繁,甘蔗、甜菜产量下降,存货不足,供应减少,加之有的国

糖价的上涨使人们回忆起

的最高限价。

应

供

釉玉葉

与自然吻合,却又超出自然。 他笑着说,如果与自然界的大 雁完全一样,就没有什么出奇 的了,因为人们到处可以看到

亚和阿拉伯节目,格外受到观 众们的欢迎。在最后一场演出 中, 朱阳碰在观众的执列要求 唱了三首阿尔及利亚和阿 拉伯民歌。这时,掌声四起, 欢呼声不绝于耳,观众的情绪 达到了高潮。座旁一位年老的 穆斯林兴奋地对记者说: "真是 了不起,尽管发音还不十分完美,但感情是真挚的,唱得很动人,祝贺你们,中国兄弟!"

东方歌舞团的同志们不仅 以精湛的艺术表演,博得阿尔及利亚人民的赞赏,而且作为 "文化使者"。为增进中国人民 和阿尔及利亚人民之间的友谊 作出了贡献。他们在阿尔及利 亚受到十分热情的款待。在君 士坦丁,市长阿尔巴维·穆罕 默德·塔哈尔为歌舞团举行了 招待会, 他的外甥女还当场为

荒,糖价暴涨,现在,人们的 担心是不无根据的。除了消费

量增加, 供不应求外, 世界糖

的储备量也很低。上一年结转

库存为2,410万吨,为弥补供

求差额除去挖掘库存量,尚余

库存量2,110万吨,占世界1980

1981年度消费量的23%,

低于占25%的正常消费量水

平。储存再继续减少,就要接

近危险水平。法国《晨报》以 《糖:走向新危机》为题发表

场至少与1974年危机规模相同

文章, 颇为担心地预测道:

的危机似乎已不可避免。

家为避免短缺

而拾购囤积.

曾使西欧、日、 美等一些糖消

费国闹了糖

到达斯基克达市,市长纳库伯 ·穆罕默德便来到中国同志下 榻的饭店看望大家。他也为 歌舞团举行了招待会,他的小 女儿也为中国同志表演了舞 蹈。市长还陪同歌舞团同志在 海边散步,介绍这个英雄城市 的光辉历史,并介绍了它作为 天然气和石油化工基地的美好 前景。他亲切地对歌舞团的演 员们说: "你们到了这里,就等 于到了自己的家。"在阿尔及 尔 文化和民间艺术国条秘书 穆罕默德·拉尔比·乌尔德· 哈利发以及新闻文化部合作和 交流司长优素福・科嘉也观看 了演出。这位司长还风趣地表 示,阿尔及利亚的独立和东方 歌舞团的成立都在1962年。 这是多么有意义的巧合。 由于阿尔及利亚朋友的热

中国同志跳起了欢乐的阿尔及

利亚舞蹈。歌舞团的同志们刚

情支持和帮助,使演出得以顺 利进行。阿尔及利亚朋友谢里 夫是负责管理道具的,他工作 热情负责、兢兢业业,每次总 是在演出前很久就把道具运到 目的地。歌舞团从斯基克达转 移到安纳巴演出, 他清晨四 时便将道具运送出去。在阿尔

及尔的演出结束后,演员们 感激地将荷花舞道具中的 荷花送给他留念。象谢里夫这样的许许多多阿尔及利亚朋 方, 用他们默默无闻的劳动, 表 达了对中国人民的诚挚友情 歌舞团在阿尔及利亚的访

问演出,对于两国文艺工作者 来说,也是一次交流技艺、互 相学习的好机会。在短短的十 几天访问演出中, 中国艺术家 不放过一切机会向阿尔及利亚 艺术家学习。女歌唱家陈丽卿 和朱明瑛特地请了两位阿尔及 唱阿尔及利亚歌曲。说来也 巧, 这两位老师, 正是16年前 东方歌舞团来阿演出时教中国演员唱阿尔及利亚歌曲的那两 位明方。朱明葆对记者说:"陈 丽卿和我都有一个共同的心 愿:希望多学些阿尔及利亚歌 曲,把它们带回去唱给中国人 民听,以增进两国人民之间的 友谊。

· 阿尔及利亚朋友也不断表 示,要向中国艺术家学习。君 士坦丁市长说:"我们向你们学 习,是为了发展我们的民间艺术,要不然,这个舞台就会被 现代派占领了"。舞蹈家赛巴拉 · 穆罕默德 · 阿明引用先知穆 罕默德的话,"知识,虽远在中国,亦当求之",表明向中国舞蹈家学习的愿望。王昆团长随 即表示,中国要到世界各地寻求知识。这次来阿访问,就是 - 次向阿尔及利亚人民、特别 是艺术家学习的好机会。



在阿尔及尔首场演出后,演员向观众致意

本报记者摄

严冬季节创造更高的纪录 1980年的11月,同时有来自西

欧 北美和日本的八个登山队

严冬季节中的"喜马拉雅热"



从本世纪初,人类开始向亚洲主要的 高山区——喜马拉雅山进军以来,都选择 春、秋两季在山区活动,因为这两个季节 (3月底到5月末,9月中到10月底)是 这里日暖风和、天气晴朗的登山大好时光

所以,从1950年到目前,各国在对地球上 (有的14座8,000米以上高峰和为数更多的7,000米以上高峰 的攀登成功都是在上述春秋两季内取得的。夏天由于是雨季 的拳点成功都定在工匠者依例字的取得的。是人由了定制。 雪大而多,难以进山,而严冬季节则低温、风大极不利登山。 此半个多世纪以来,国际登山界把喜马拉雅山的雨季(夏天) 冬季视为"季节禁区"。有人会问,那么登山家们不会到其他各 洲的山区去登山吗?顺便提一句,在我们所居住的星球上,海 拔7,000米以上的高峰全部集中在亚洲,又主要在喜马拉雅山。 亚洲以外的其他四大洲没有7,000米以上的高山。

制以外的共1021人而改有了,1990年以上1991年 去年,在国际备山史上出现了新的突破。一年之内冲破了 和严冬两个"季节禁区",取得了攀登高峰的重要成果。 1979年我国宣布对外开放山区,紧接着尼泊尔政府也宣布 允许各国登山队冬季攀登享马拉雅山各高峰,从而为各国高山 建儿冲破"禁区",把国际高山登山运动项目推进到一个新的水平创造了条件。第一个获准人境的是以安德列吉·扎瓦塔为首 为被兰队。1980年2月17日,该队的两名队员费尽干辛万苦登上了珠峰之顶,首开严冬季节登上世界最高峰的新纪录。1980年8月20日,以技术熟练,勇猛顽强,行动迅速闻名世界的 意大利登山家権斯納尔、又创造了单身一人,从中国一侧的东北 山脊转向珠峰北壁,沿着著名的笔直而陡险的诺顿峡谷登上了 珠峰,他一个人创造了三个世界纪录;单身一人、未用氧、从 条完全新的陡险路线上登上了地球之巅。正是梅斯纳尔和两 位波兰的高山健儿列赛克·契希和库鲁兹修托夫·比耶尔斯基,在世界登山史上首次冲破夏、冬两个"季节禁区",而取得 了新的成绩,

严冬的"禁区"既然已经打开,各国登山健儿竟相争取在

中央电视台节目预告 (1981年1月19日---25日)

山区,他们是:

由获得1979年"国际体育运动最勇敢者奖"的日本登 山探险家植村直巳(39岁)率领的登山队。他们力争从东南山 脊不用氧气登上珠穆朗玛峰。

以著名意大利登山家梅斯纳尔为首的登山队,将从珠 西山脊登上珠峰。 三、由著名登山家阿兰・保罗・劳斯领导的英国登山队也

将从珠峰西山脊登上珠峰。 四、以雷纳德·卡撒罗托为首的意大利队正在对海拔8481 米的世界第五高峰马卡鲁峰(中国名为珠穆伦错)进行攀登。 以中村春彦为队长的日本登山队正在攀登海拔7,220

米的巴隆峰。

特林布尔为首的美国尼泊尔登山队正在攀登海拔7,102米的帕 油尔峰.

七、日本安纳普尔那峰(8,091米)登山队 八、意大利洛泽峰(8,511

米) 登山队 所有上述这八个由名将率

领的登山队,除两队之外,他 们均官布将不使用氧气.

这个在严冬季节中掀起的 喜马拉雅热",标志着八十 年代国际登山运动新高潮的来 临,它必将把登山运动的战术 和技术提高到一个新的难险度 更大的水平。 園 正

从西方上空鸟瞰珠穆 自日 FC all



民族国红角 一九八一年 第一期要目

积极稳步	- 地贯彻落实	党在民族工	作方面的重え	决策(社)	(5
11 425 F	9年前期5日	旅商順 // 晚	记		本维河
20 21 0 4	ANCIPIES TIC	TOCHANGE WITH	El		AND AND DOZ
REEST	二人民族				시기기기
资料:]	980年民	族工作大事	15	本刊	资料组
关于民族	运出版工作 值]顯			许力以
尼族出版	了工作的新新	di			何家聯
AN FILEND	C 42-32 Hit of Th	(33)		. 201 der Ed.	192 AS
不口病及 4000 sbr 19	大文作用的 國 自 3 7	ruv		万力以	201 JUL 41
安祭"	明月10			"和米和	沙巴州
第一代第	是古族炼钢工				衲 看
报告?	上族老人的心	M		· 務西林	解生オ
女学)=	- 体香				85 A
T-66,000.1	L. Tratered	MINTE	DON DOM		ptc.m: -71
TIMY	1小月畑				3-1 21
墙族的智	凡化则绣				厂民
"达努"	Tj				大 江
		 民体经 	齐史话・ 新疆与内地的		
于数约节	trist at the	-经细之欧上	新潮与内地的	的经济交流	
JUSKIN /	" AM AL HAL	TT-448/T-941 T	-011 day -31 33 GH	3×201×00	efe det ph
	W	2 After also don't filled			豆鸡片
兄弟氏证	美习恰: 如朱	经公子机棚…	Have the Tr Matt	1-16th 6-	羊氏行
小城风为	七 : 杜鹃花力	一访康定		一、刈御蠶	肖健州
花态:	《瑞丽的街子	一天》等六篇	·····	张	长等
(LAS)	期中的会士	EADW.	140 W 1007-1-D	ung,, 1 20	un ni
ada ato str A	建大规里工	TIT ZE IT JO.		AA	加雪沙
灰石米	A		340301022-378	EX	到于特
生古之的	3 (六篇) …			Щ	计 称等

經济 管理 (月刊)

	一ルバー十分一般交合
经济述评	文抵好调整 本刊编辑部 非续抓好调整,稳步发展经济 周 川 東條採抓好调整,稳步发展经济 周 川 思想影响是当前经济工作中的重要任务 宫 凡 合企业办好商业的一些问题 李 恩
适应两个	合企业办好商业的一些问题
管理体制 关于人 以主管	改革大家谈: 民公社体制问题的探讨
企业经营	管理: 线电公司试行董事会领导下的经理负责制周慕昌
怎样巩	固销路,稳定占领市场
工作班验	, 存從的某相與以及維熱制度
国外经验	知识:行为控制与企业管理····································
~	~~~~~~~~~~
	一九八一年第二期要目预告
加强统计 经济述评	工作,改革统计体制

發矛本年 - 在對戶前說海察 安徽女村包产 - 在對戶前說海察 我国家用电器市场情測 - 正确处理公司与工厂的关系——关于常州徵校机公司 正确设理公司与工厂的关系——关于常州徵校机公司 - 市前遗卷——中国社会科学院工业经济研究所调查组 经济管理杂志社出版 全国邮局发行

1月19日(早期一) 第一套节目 17:30 系统工程(44)系 笼工程的人材培养(郑维敏讲)18:20 旁。 遗讲座(1)—7—4) 19:30 新闻联播 19:30 卫生与健康,抗菌素 与耳聋 19:40 纪录 片,青春的闪光、礼融课 20:10 电视剧。 征仅(天津电视台采制)

第二套节目 19:00 话剧: 一仆二主 (广东电视台录制) 21:25 新闻联播 1月20日(星期二) 第一套节目 17:30 英语讲座 (1-7 4) 18:00 中学数学基础讲座:代数(27)

-4) 18:00 中字数字基础讲述:代数(27) 19:00 新闻联播 19:30 外国文艺:非洲艺 术节 19:50 文化生活:山东刺鹭(山东电视台录制) 20:00 日本故事片: 砂器

第二套节目 19:00 越剧;双玉婵(江 苏电视台录制) 22:00 新闻联播 1月21日(星期三)

第一套节目 17:30 系统工程(45)总结 (宋 锭讲) 18:20 英语讲座(1-7-5) 19:00 新闻联播 19:30 科学与技术:古尸19:40 昆剧: 红娘子 (湖南电视台录制)

第二套节目 19:00 为您服务 (2) 19:20 文化生活:中日书法共一家 19:35

献给人民的歌——张加毅词作音乐会 20:05 故事片: 瞻这一家子 21:30 新闻 群縣

1月22日(星期四)

第一套节目 17:30 英语讲座 (1— -5) 18:00 中学数学基础讲座 几何(5) 19:00 新闻联播 19:30 少年儿童节目 一定吃好早饭 2. 强健的身体 20:00 专制 节目: 囊晚岑和他的艺术创作 (云南电光 台来谢) 20:15 香港故事片, 珠芳谱

第二套节目 19:00歌剧:启明星(武 汉歌舞剧院演出) 21:25 新闻联播

1月23日(星期五)

第一套节目 17:30 脉冲电路 (1) 第一套节目 17:30 脉冲电路 (1) ;20 英语讲座(1-7-6) 19:00 新闻联 19:30 国际见相、欧洲 共同体的 新成 希腊 19:45 体育之窗(27)大南气 21:10 电视图:代价(云南电视台录) 21:40 现代舞 (加索大安娜·怀曼刻 团访华演出逸播)

第二套节目 19:00 相声: 离婚、爱情歌曲漫谈、特殊关系 20:00 科教片:生物进化 21:20 新闻联播

1月24日(星期六) 第一套节目 17:30 英语讲座 (1-7 —6) 18;00 中学数学基础讲座;代数(28) 19;00 新闻取播 19;30 电视片, 嘉洲坝 19;45 美国惊险电视系列片《加里森敢死队》第十六集; 死里 连生 20;35 祖国 各地, 石钟山(江西电视台聚制) 21;00 台湾欧曲流唱会

第二套节目 19:00 世界各地:日本的河流 19:25 观察与思考(23);注意交通安全 19:45 故事片,地下尖兵 21:25 新闻联播 21:55 国际见闻

1月25日(星期日)

1月20日(北海田)
第一套书目 8:30 少年儿童节目 1,
"全指0中儿童大学比赛" 的通知 2,排数
之多香蕾社(山田电报全杂册) 3,10 放明片,飞雨未来 10,53
资油、东海生、中国发出中华流出)
14:00 温期日英语,天山上约定花(上)
5:00 世界年纪外报意业上经报记,经第5元及最高部(中国一朝龄) 19;00 20:15 观察 与思考 (23): 注意交通安全 20:15 活朗: 深夜静悄悄(中国青年艺术 剧院演出)

林李中的"异香"——介绍宋长荣和他扮演的红桌 19:10 京剧,红娘(江苏省淮阴地区京剧团宋长荣主演)21:00 新闻 υ摄

火

的

验

老

上一片松树林着火、并且很快蔓延。在 附近居住的一位教师赶忙打电话报告 保卫科,保卫科值班的同志说他不能 离开岗位,要这位教师打电话到总务 处。这位教师又赶快接通了总务处的 电话,总务处值班的同志说他也没 有办法, 要这位教师把电话拨到具体 负责树林的苗圃。电话又转到了苗圃,苗圃的同志对这位教师说:"我得 去组织人,就是人组织好了,走到现场也得二十分钟。"这时,山上的火越来越大,火仗风势,风助火威,有近百棵松树烧着了。幸好,附近的教 而,大学附中、附小的同学,闻讯赶来,勇敢地扑灭了大火,才避免了一 场大灾祸。事后学校有关部门对这起

事故进行了通报,为了引以为戒,还

责成肇事小孩的家长承担一部分经济

损失。我认为这些都是必要的。但从

这个事故应该吸取的教训来说,却不止这一点。 一场山火,把我们某些机构的弊病考验出来了。如 果不是周围的群众把火光当作命令,立即自动赶来扑救 的话, 凭了上述那些机构那样推来转去, 岂不误了大 事! 其实,这种风气在另一些机关、部门同样存在,只 是没有遇到这种火灾,矛盾还不这样突出罢了。例如明 明开个碰头会、集体办公就可以决定的事,非要主任、副主任——过目,个个圈阅,拖上很长时间才能解决;明明当面同下级读上半小时就可以办的事,非要写个文 件呈报上来才表示符合手续; 明明到基层实地察看一下 就可以了解的事情,也要兴师动众,组织调查组、工组去调查研究一番;更有甚者,某市委几个部门同在 幢大楼办公,近在咫尺,送会议通知却要盖上"邮资总付"通过邮局发出。这种可怕的习惯势力腐蚀着我们的 机关,腐蚀着我们的干部,使我们的工作效率极低。四 个现代化的社会,从某种意义来说,也是高效率的社会。 我们要把林彪、"四人帮"耽误的时间夺回来,我们要在 大有作为的八十年代赶上去,不靠提高效率行吗?机构

人浮干事、会议不断、文件成灾、不讲效率的习惯

为

势力和四个现代化格格不入,不可等闲视之,非大力克

市职工业余学校放 从各自的教室走出来, 涌向街道.

服不可,否则是要误大事的。

九元。 我走在最前面,只 身穿街过巷。深秋的夜晚,微 有被时间刻下丝丝皱纹的, 个 风多么潜凉, 月色多么明净, 别的则已披着满头华发了! 在 四围多么宁静啊! 可是我的整 个身心仍沉浸在一种炽烈的气 氛中

我是"英语起点班"的学 在我报名的时候,心情是 惶惑不安的---个二十大几 的成年人了,还要从头开始学 岂不惹人耻笑! 但 当我怀揣学员证,第一次 跨进灯火通明的教室时,我



忆 陈 同 戈 志

元旦早晨,我接到陈戈同 志的小女儿晓黎的电话,她抽 泣着告诉我,她的父亲已于凌 晨3时25分在医院去世。我国 又一位影剧艺术家永远麻开了

写了篇《探视陈戈》的文章, 稿子寄出时,我给编者附上一信,大意是说,为什么非等到 个人死了才介绍他的生平 歌之颂之呢?为什么在生前不能听到些肯赞之词,从中得到 鼓舞,受到教益,以期获得新的 力量继续奋斗前讲呢? 所以我 便在陈戈病中写了那篇文章。 殊不料不到半年,就在1981年 的头一天刚过了3个小时零25 分,他就这样匆匆与世长辞了。

尽管旧年已去,新年来临, 各条战线喜事重重,但突闻老 战友逝去, 悲痛又占满胸怀 我热泪难止,步态急促赶到陈 家,看见孩子们都哭红了双眼, 是悲痛欲绝。她揩着泪水断断 续续向我说着陈戈弥留时那种 责怪她不及时让孩子打电话给 我, 让我再见陈哥最后一面。 其实在那时候,她又怎能那么 理智清醒呢?

陈戈1916年10月1日出生 于四川自贡市,自幼好学贪耍, 性格开朗。他在抗日战争初期 便参加了四川旅外剧社, 同其 一起奔赴延安学习、

田月 朱卫平

别的则已按着满头华友!! tr 八、一 老师的指点下,大家全都带着 的百花园里贪婪地、忘我地吃 认真专注的神情,一齐阴读着 吸着玉露球浆…… 出了小巷,便是条笔直的

7

是的,这些都是小学生或 中学生应该学的东西;可有什 么办法呢? 十年"革命",一场 浩劫,耽误了整整一代人啊! 可是,这一代人没有在长吁短 叹中虚度年华。他们崛起于灰 烬中, 更加清醒地认识到了自 己的使命。为了祖国的四化大 业,为了民族的灿烂明天,他 周围是一张张陌生而又热 们忘掉了工作的疲劳,抛弃了

短暂的休息时间,来到这里

不! 远远不止一代人, 是两代 人,三代人走到一起来,在知识

天

大马路。找一面走,一面继续 着自己的思绪。蓦地,一阵 软绵绵的歌声和放浪的笑声 随风飘来,我下音识抬起头, 只见迎面走来几个奇装异服的 青年男女。许是酒精起了作用

吧,他们走起路来步履踉跄, 成了一些应运而生的畸形儿, 这不足为怪;可是,当历史重 新回到正轨,我们该采取什么 战斗。后来随八路军转战各地, 解放后转人电影战线,最后在 广播事业局任职至今。他创作 或参加创作了一些话剧,其中 最著名的便是《抓壮丁》,后来 在他改编导演下又拍成影片, 并如同在话剧舞台上一样,人 木三分地创造了脍炙人口的王

保长的生动形象。他写了不少 电影剧本,其中《飞越天险》 由北影拍成为电影。他改编、 田北彩印成为电影。 10以編 导演了故事片《黎明河边》, 不久还由电视台播映,至于 做为卓有成就的演员, 更在 《在前进的道路上》、《南征北战》、《党的女儿》、《停战以 后》、《浪涛滚滚》等影片中塑 而》、《很好像像》等影片中型 造了铁路局长、将军、政委、 省委书记等领导人的感人形 象。正因为如此,十年浩劫中

反而成了他的大罪。 陈戈在迫害中病了,血压 高达二百以上,但是他顽强 地挺立着。他远离北京下了 "干校"接受"劳改"。劳动中 他摔倒了,得了严重脑血栓病 而失语, 这对一个"吃开口饭" 的艺术家来说, 无异于宣判了 死刑。可是陈戈却紧咬牙关与 这"死亡"做斗争,他叫孩子 们教他大声朗读唐诗,念绕口 令,尽管咦咦呀呀如同幼儿学 语,他却充满信心,以坚强的 满头大汗地学着、读着。 抓住我,用他那特有的激动神 情和笨拙的语言对我说: "行

* * * 态度呢? 年轻人啊, 应 该好好想一想。

突然,身后响起了 - 阵爽朗的笑声和雄壮 的歌声。回头看去, 群人从巷口涌出。那是我的同学,是我们的队伍,浩浩荡荡 的队伍。他们在宽阔的马路 上散开,兴冲冲地大步朝前走 着。

我走过去和他们并肩前

满足。 啊, 幼芽在淡长! 力量

时此刻, 月 表 天 地 之 乎都怀着-个信念-为了明天!



啦,行啦,我行啦!我可以又 上银幕啦!"那种天真,那种向 往工作、渴望战斗的急切心情 和神态,至今仍如昨日事。 此,我每次去看他,他总催我 快写出本子来,他好再演。我 劝他不必着急,把话说好了再 考虑,他勃然变色说:"我可以 演一个不说话或少说话的人 嘛!"明星甘愿演配角,反正只

要能继续为党工作就成!

陈戈生性好动,四、五十 岁的人常常仍象孩子一样,打 康乐棋、下象棋、围棋,什么都爱好,干什么又都认真。我 常见他和他儿子下围棋为了 颗子争得面红耳赤, 完全忘了 他是一个父亲。丁克同志细心 地护理他,他却常常失之大意, 有时还从窗口钻出去给花浇 水、施肥。他热爱这个世界, 热爱生活,他要充分享受一个 人应当享受到的一切。有一 阵,他居然上班了,不过开会 时他只能坐在一角听别人发 言。剧团排戏,他比导演演员 们还积极, 总是准时到场, 相 切办法表达出他的建议和 意见。做为一位编、导、独生 才,当然他是能在各方面发挥 他的能量的。只可惜,他的体力、精力都不能从心了。由于 劳累,由于未能及时积极治疗 他又倒下了。这一 倒便是难想 的几年。可是,陈戈为了活 倒便是难想 去,他吃他喝,他在床上也要不停地动;看不了报纸,他听

广播、看电视……他关心着现 实生活, 关心着祖国的四化建 设, 他就是忘了关心他自己 志搀扶着参加了全国第四次文 代会,还受到邓颖超同志的亲 切接见和慰问。他兴奋难眠, 他看到了大有希望的光明前 景。当然最使他高兴的事、是万 恶的林彪、江青反革命集团被 押上历史审判台,陈戈出了那 么长的一口与啊! 简直就象火 车鸣笛一样。亲人们知道,他 心中除了渴望康复、向往工作 之外再无别的能牵动他的事了 ······可是万万没有料到,旧病 未去新病又添,终于因肺炎最 后又进了医院,未过一周,刚跨 进1981年的门槛便悄然而去。 永远永远再也不回来了。陈戈临去时所想的是什么呢?丁克 同志从他那目光、手势翻译给 我们的是:银幕、舞台、纸笔 和生活,他多么舍不得啊,因

> 春雨滴滴〔水彩画〕 宣来祥



火焰腾腾的太阳 人人装有一轮 人人装有一轮 哦,我看到

太 阳 É

(茶馆)在西欧

(连载) (四徳) 乌市・克劳特

一耳听台词, 一耳听翻译

也许读者会感到奇怪,话剧演出时是用的汉语,外国观众 怎么能听得懂呢?最初我们办定只在每一幕开幕前作点介绍,再发给每个观众一张印有简缩了的剧本的节目单就够了。但是 正必须有通过耳机的同声器,因为我熟悉这个剧。看了不下 二十遍,于是决定让我承担这一任务。吴世良原来是演员,现 一一地,丁定快定比较界但这一任务。美世民原米定價贝,现在是曹禺的助手,曾在外宾观君演出时担任过翻译。 她建议我不要逐字逐句的翻译合词,应加一些必要的解释。一天晚上电视台转播《茶馆》时,我就坐在房间里练习自己给自己翻译。《茶 一次排练。

当然, 启负如此重大的责任使我感到有点紧张, 因为我明

性能及用途

性能及用電:
我地区,为了节约棉然
我地区,为了节约棉然
我地区为当地自相的
资源,用用当维和根纱
,源,用有小型麻外加工或并级
,然后影响,并终有
成化后影响。
我大型,并终有

质量。我的声音是沟通中国演员和外国观众的必不可少的渠道。 每次演出开始前,按照舞台监督李绪文发出的信号,漂亮的女 演员尚丽娟和我(不怎么漂亮)总要走到幕前,由她向观众表 示问候,然后由我介绍剧情内容和作者老舍以及北京人民艺术 剧院的情况。讲完之后,我还要给观众示范如何使用耳机,建 议他们一只耳朵听我的翻译,另一只耳朵听汉语对白,这样就 能更清楚地理解人物的对话。大多数观众都照这样做了。事 后,有的观众告诉我们,使他们颇为惊讶的是汉语并不是完全 听不懂的, 而是能够辨别的词句。他们喜欢模仿蓝天野在第 三寨中述说他的工厂被国民党政府拆除了时那样大声喊叫: "拆 了!拆了!"每当我作完介绍后都要急急忙忙跑回设在观众席后 面靠近灯光厢的翻译室,途中要穿过长长的、曲折的走廊和一 道道门,还要爬楼梯或乘电梯。我常常担心会迷路,因为每个 剧院的布局都不同。但是,谢天谢地,这种事情一次也没发生 过。透过窗户,我可以看到舞台。陪同我们巡回演出的两个西德技术员在舞台附近安了两个麦克风,因此,我能通过耳机听 到台上的对话。在每一幕前做完介绍后,我就开始进行同声传 译,我面前的桌上摆着德文版的剧本和我自己写的评论。老舍的女儿舒雨是一位德语教师。她这次也陪《茶馆》剧组出访, 担任德语翻译。每场演出时她都坐在我身旁, 在必要时帮帮我

液化石油气钢瓶

液化石油气钢瓶(俗称煤气罐),经省有关部门鉴定合格,符合国家规定质量标准,批准正式投产。设产品安全系数高,质量有准,贯靠,出厂时经过产格检验(有出厂标志、合格证)。实行三包,为用户上门服务。

。 目前生产的规格有10kg、15kg两种, 套生产双眼灶具,附有产品使用说明 欢迎来人来函订购。

安徽省枞阳县轻工机械厂

矾土水泥

我厂 生产 有500° 矾土 。 适用于石油、化工、陶 冶炼、国防工事、水下 量稳定,价格合理,函电 多少不限,代办运输,实

土 壤 pH 调 整 剂 (硝基腐植酸含量: 55% pH: 3)

用途:用本品可以调节土壤酸碱度,具有改良土壤结构、刺激植物生长、促进作物 根系、防立枯病等作用,特别适用于水稻温室盘育苗床土及其它方法水稻育秩床土。

本品经济、安全、可靠, 承办托运, 欢迎订购。 沈阳军区吉林化肥厂 地址: 吉林市江北 电话: 39681

河南密县平陌水泥厂 邮政编码: 452370 帐号: 1807 开户银行: 密县支行平陌营业所

排份价(元) 供应价(元) 10/3×3.5棉麻交织帆布 4.24

4.17 6.2×12防水防腐棉麻苫布 抽 465 451.05 4×6防水防腐棉麻苦布 块 151 146.47

10/3×3 5国防绿棉麻衣织帆布和芝布

可根据用户要求订购不同规格苫布。

10/3×3.5国防绿棉麻交织帆布组织规格及物理指标:

幅宽 (厘米) 73 纬 密 82根/10cm 防水高度 16厘米 每平方米布質 180公斤 双经平纹 700 经 强 组织 225根/10cm 纬 强 150公斤 色 国防绿

____ 欢迎选购 ____

河北省张家口 百货采购供应站经销 电 话: 2876 电报挂号: 03 地 址: 张家口市工业路付83号

Zoz或針架攤加 语用干槽纶、开 司米,尼龙线,手

线的编织·可以加 工各种尺寸的针织 衫裤、围巾等。 本机在生产过程 中,征求了用户意 适当改进,使之更

加合理,便于操作。 机动, 手动均可,

性能优良 结构可靠 规格齐全 质量三包

逐购面购均可 代办托运 江苏省建湖县轻工业机械厂

厂址:建湖镇人民路23号 电话:2479.2579 电报:6535

中国船舶工业公司 施乐维修服务站

CHINA CORPORATION OF SHIPBUILDING INDUSTRY XEROX SERVICE ORGANIZATION

本站定于 1 月15日在

北京开始营业

欢迎您联系! 供可靠的售后服务

及时 热情 周到

业 务 范

- ●维修施乐公司(XEROX) 的各类 复印机器。
- 为施乐各类复印机提 提供上述机器零配件、消耗品。
 - 为各用户提供技术服务、培训 操作人员。

地址: 北京海淀区学院南路 6号 电话: 66-1915 电报: 6971

and the contraction of the contr

